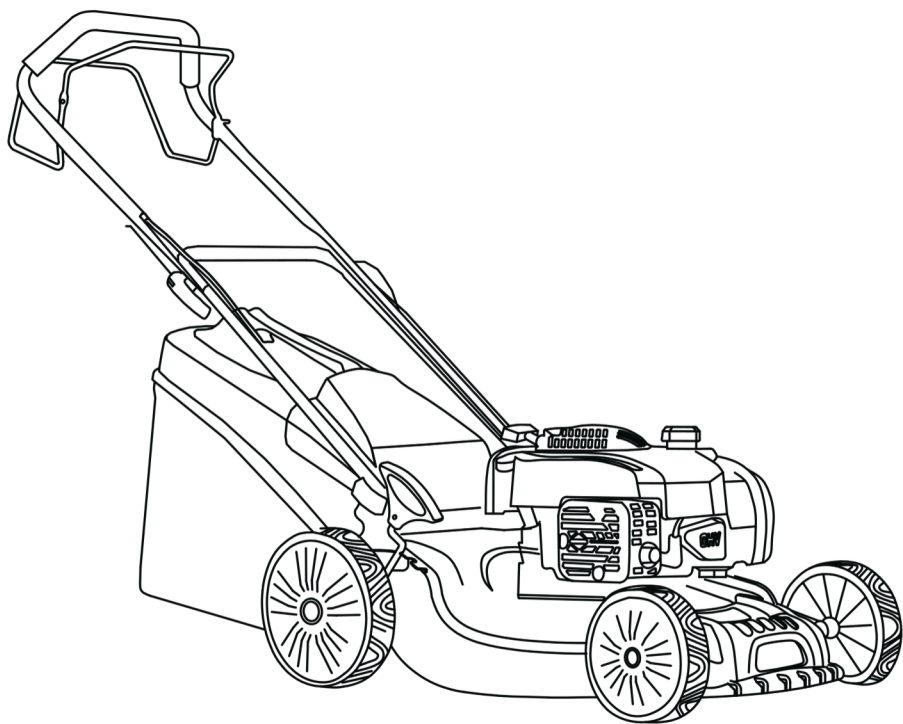


# VENOM

power of quality



**VEN 41J-141**  
**VEN 41S-141**

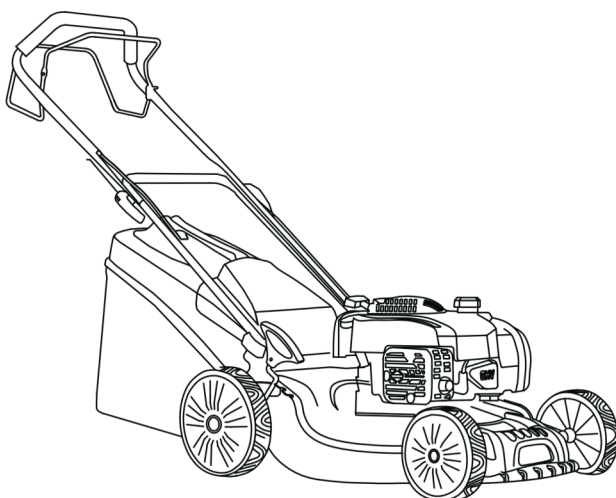


- 1. INSTRUKCJA ORYGINALNA PL**
- 2. NÁVOD CZ**
- 3. ANLEITUNG DE**
- 4. HASZNÁLATI UTASÍTÁS HU**
- 5. NÁVOD SK**
- 6. MANUAL ENG**



# VENOM

power of quality



## KOSIARKA SPALINOWA VEN 41J-141 VEN 41S-141

WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.;  
UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2,  
48-303 NYSA  
[www.agroserwisnysa.pl](http://www.agroserwisnysa.pl)



### WAŻNE

Instrukcje te służą Twojemu  
bezpieczeństwu. Przeczytaj je dokładnie  
przed rozpoczęciem korzystania z  
produktu i zachowaj na przyszłość.

## Informacje o niniejszej instrukcji

Przed uruchomieniem maszyny należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Jest to warunek bezpiecznej i bezawaryjnej pracy. Przed użyciem należy zapoznać się z elementami sterującymi oraz prawidłowym sposobem użytkowania maszyny.

Instrukcję należy zachować i przekazać ją również kolejnym użytkownikom.

Należy przestrzegać znaków bezpieczeństwa i ostrzegawczych umieszczonych na maszynie.

## Opis piktogramów



**Uwaga! Ścisłe przestrzeganie tych ostrzeżeń może zapobiec obrażeniom osób i/lub materiałów.**



Informacje specjalne umożliwiające lepsze zrozumienie i obsługę.

## Spis treści

Informacje o niniejszej instrukcji .....	1
Opis produktu .....	1
Urządzenia zabezpieczające i ochronne ....	1
Instrukcje bezpieczeństwa .....	3
Tankowanie .....	4
Montaż .....	5
Użytkowanie kosiarki .....	5
Konserwacja i pielęgnacja .....	10
Przechowywanie .....	11
Naprawy .....	11
Utylizacja .....	11
Usterki i sposoby ich usuwania .....	12
Dane techniczne .....	13

## Opis produktu

Niniejszy dokument opisuje różne modele spalinowych kosiarek do trawy. Niektóre modele są wyposażone w kosz na trawę i/lub są przystosowane do mulczowania.

Prosimy zidentyfikować posiadany model na ilustracjach produktu oraz w opisach poszczególnych opcji.

## Prawidłowe użytkowanie

Urządzenie jest przeznaczone do koszenia trawników na prywatnych posesjach i powinno być używane wyłącznie na suchej trawie.

Użycie do jakichkolwiek innych celów jest uznawane za nieprawidłowe użytkowanie.

## Nieprawidłowe użytkowanie

Kosiarka nie jest przeznaczona do użytku w miejscach publicznych, parkach, na terenach sportowych ani w rolnictwie lub leśnictwie.

Nie wolno usuwać ani omijać urządzeń zabezpieczających.

Nie należy używać urządzenia na wilgotnej trawie ani podczas deszczu.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

## Urządzenia zabezpieczające i ochronne



**Uwaga – ryzyko obrażeń!**

Urządzeń zabezpieczających/ochronnych nie wolno wyciągać ani dezaktywować!

### Dźwignia hamulca bezpieczeństwa

Kosiarka jest wyposażona w hamulec bezpieczeństwa. W przypadku bezpośredniego zagrożenia należy zwolnić dźwignię hamulca.

Kosiarka bez sprzęgła noża:

- nóż kosiarki zostaje zatrzymany
- silnik zostaje wyłączony

Kosiarka ze sprzęgłem noża:

- nóż kosiarki zostaje zatrzymany
- silnik nadal pracuje

## Płyta deflektora

Płyta deflektora zapewnia ochronę przed wyrzucanymi przedmiotami.






1	Linka rozrusznika	9	Ośłona kłapy*
2	Uruchamianie, wyłączenie*	10	Zestaw do mulczowania*
3	Napęd kół*	11	Instrukcja obsługi
4	Dźwignia hamulca bezpieczeństwa		
5	Płyta deflektora*		
6	Kosz na trawę*		
7	Regulacja wysokości koszenia*		
8	Wkład wału wylotowego*		*w zależności od wersji


## Symbole na urządzeniu


	Uwaga! Zachować szczególną ostrożność podczas obsługi.		Przed przystąpieniem do prac przy zespole tnącym odłączyć fajkę świecy zapłonowej.
	Przed pierwszym uruchomieniem przeczytać instrukcję obsługi!		Zwolnić hamulec silnika.
	Trzymać inne osoby z dala od strefy zagrożenia!		Włączyć napęd kół.
	Trzymać ręce i stopy z dala od zespołu tnącego!		Zdalne sterowanie przepustnicą – Start / Stop.
	Nie przebywać w strefie zagrożenia.		


## Dodatkowe symbole na kosiarkach z elektrycznym rozruchem (Electrostart)

	Uwaga! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
	Trzymać przewód przyłączeniowy z dala od noży kosiarki.
	Jeżeli przewód jest uszkodzony lub podczas wykonywania prac konserwacyjnych, zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego.

## Instrukcje bezpieczeństwa


 **Uwaga!**  
Używać urządzenia wyłącznie wtedy, gdy jest w prawidłowym stanie technicznym!

 **Uwaga – ryzyko obrażeń!**  
Urządzeń zabezpieczających/ochronnych nie wolno wyłączać ani dezaktywować!

 **Uwaga – ryzyko pożaru!**  
Po zatankowaniu nie przechowywać maszyny w budynkach, w których opary benzyny mogłyby wejść w kontakt z otwartym ogniem lub iskrami!  
Utrzymywać obszar wokół silnika, układu wydechowego, obudowy akumulatora oraz zbiornika paliwa wolny od skoszonej trawy, benzyny i oleju.

- Trzymać inne osoby z dala od strefy zagrożenia.
- Operator lub użytkownik maszyny ponosi odpowiedzialność za wszelkie wypadki dotyczące innych osób lub ich mienia.
- Dzieci oraz osoby, które nie przeczytały niniejszej instrukcji obsługi, nie mogą obsługiwać tej maszyny.
- Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących minimalnego wieku operatorów tego typu maszyn.
- Nie używać urządzenia pod wpływem alkoholu, narkotyków ani leków.
- Nosić odpowiednią odzież roboczą:
  - – długie spodnie
  - – twarde, antypoślizgowe obuwie
  - – ochronniki sluchu
- Podczas pracy na zboczach:
  - – zawsze upewnić się, że stoi się stabilnie
  - – zawsze pracować w poprzek zbocza, nigdy w górę ani w dół
  - – nie pracować na zboczach o nachyleniu większym niż 20°
- Zachować szczególną ostrożność podczas skręcania.

- Używać kosiarki wyłącznie przy wystarczającym świetle dziennym lub odpowiednim oświetleniu sztucznym.
- Trzymać ciało, kończyny oraz odzież z dala od zespołu tnącego.
- Przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących godzin użytkowania.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest gotowe do pracy.
- Używać kosiarki tylko wtedy, gdy nóż kosiarki jest ostry.
- Nie obsługiwać urządzenia, jeśli urządzenia zabezpieczające / osłony ochronne są uszkodzone.
- Nigdy nie obsługiwać urządzenia, jeżeli urządzenia zabezpieczające nie są w pełni zamontowane (np. płyta deflektora, urządzenia do zbierania trawy).
- Przed każdym użyciem sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń; przed ponownym użyciem wymienić uszkodzone części.
- Wyłączyć silnik, odczekać aż urządzenie całkowicie się zatrzyma, a następnie odłączyć fajkę świecy zapłonowej:
  - – przed pozostawieniem urządzenia bez nadzoru
  - – w przypadku wystąpienia usterek
  - – przed usuwaniem zatorów
  - – przed usuwaniem przeszkód
  - – jeżeli kosiarka uderzyła w obce przedmioty
  - – w przypadku wystąpienia usterek lub nietypowych drgań urządzenia

 Sprawdzić kosiarkę pod kątem uszkodzeń i przed ponownym uruchomieniem lub dalszym użytkowaniem wykonać niezbędne naprawy.

- Podłączyć fajkę świecy zapłonowej i uruchomić silnik:
  - – po usunięciu usterek (patrz tabela usterek) i sprawdzeniu urządzenia
  - – po oczyszczeniu urządzenia
- Dokładnie sprawdzić teren przeznaczony do koszenia i usunąć wszelkie obce przedmioty.
- Zachować szczególną ostrożność podczas zawracania kosiarki lub przyciągania jej w swoją stronę.
- Nie kosić po przeszkodach (takich jak gałęzie, korzenie drzew).

Usuwać skoszoną trawę wyłącznie po zatrzymaniu silnika.

Wylączyć silnik / nóż kosiarki podczas przejazdu po obszarach innych niż te przeznaczone do koszenia.

Nigdy nie podnosić ani nie przenosić urządzenia, gdy silnik pracuje.

Podczas uzupełniania benzyny lub oleju silnikowego nie jeść ani nie pić.

Nie wdychać oparów benzyny.

Przemieszczać maszynę z prędkością chodzenia.

Przed użyciem upewnić się, że wszystkie nakrętki, śruby i wkręty są solidnie dokręcone.

## Tankowanie

Napełnić kosiarkę paliwem przed pierwszym uruchomieniem.



**Ostrzeżenie – ryzyko pożaru!**  
Benzyna i olej są wysoce łatwopalne!



Zawsze należy przestrzegać instrukcji obsługi dostarczonej przez producenta silnika.

Przechowywać benzynę i olej wyłącznie w pojemnikach przeznaczonych do tego celu.

Olej dolewać lub spuszczać tylko na otwartym powietrzu i po ostygnięciu silnika.

Nie dolewać benzyny ani oleju, gdy silnik pracuje.

Nie przepelniać zbiornika (benzyna rozszerza się).

Nie palić podczas tankowania.

Nie otwierać korka zbiornika, gdy silnik pracuje lub jest gorący.

Wymienić zbiornik lub korek zbiornika, jeżeli są uszkodzone.

Zawsze dokładnie zamykać korek zbiornika.

Jeżeli rozlana została benzyna:

- nie uruchamiać silnika
- nie uruchamiać urządzenia
- oczyścić urządzenie

Jeżeli rozlany został olej silnikowy:

- nie uruchamiać silnika
- wchłonąć rozlany olej środkiem wiążącym olej i zutylizować go w odpowiedni sposób
- oczyścić urządzenie



Zużytego oleju nie wolno:  
– wyrzucać razem z odpadami komunalnymi  
– wylewać do kanalizacji, odpływów ani na ziemię

## Płyny eksploatacyjne

	Benzyna	Olej silnikowy
<b>Rodzaj / klasa</b>	Benzyna zwykła / bezołowiowa	Zgodnie z instrukcjami producenta silnika
<b>Pojemność napełniania</b>	Zgodnie z instrukcjami producenta silnika	Zgodnie z instrukcjami producenta silnika

Zalecamy zbierać zużyty olej w zamkniętym pojemniku i przekazać go do odpowiedniego punktu recyklingu lub stacji obsługi.

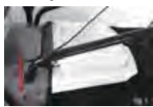
## Bezpieczeństwo



**Ostrzeżenie!**  
Nigdy nie pozostawiać pracującego silnika w zamkniętym pomieszczeniu. Zagrożenie toksyczne!

## Montaż

- Kosiarka przedstawiona w pozycji transportowej ze złożonymi uchwytami.
- Zamocować uchwyty za pomocą dołączonego klucza (rys. 1, rys. 2, rys. 3, rys. 4).
- Zablokować uchwyty w odpowiednim położeniu za pomocą szybkozacisków.
- Przymocować linkę rozrusznika do jej uchwyty.



Rys.1



Rys.2



Rys.3



Rys.4



### Uwaga!

Urządzenie może być używane wyłącznie po całkowitym zmontowaniu.

## Użytkowanie kosiarki

### Uzupełnianie paliwa

- Odkręcić korek zbiornika i odłożyć go w czyste miejsce.
- Wlać benzynę, używając lejka.
- Mocno zakręcić korek wlewu paliwa i oczyścić jego okolice.

### Uzupełnianie oleju silnikowego

- Odkręcić korek wlewu oleju i odłożyć go w czyste miejsce.
- Wlać olej, używając lejka.
- Mocno zakręcić korek wlewu i oczyścić jego okolice.

## Regulacja wysokości koszenia



**Uwaga** – ryzyko obrażeń! Regulację wysokości koszenia wykonywać wyłącznie przy wyłączonym silniku i po całkowitym zatrzymaniu noża kosiarki.



Zawsze ustawiać wszystkie koła na tę samą wysokość koszenia. Regulacja wysokości koszenia zależy od danego modelu.

## Regulacja osiowa lub regulacja centralna

- Aby zwolnić dźwignię, nacisnąć ją w bok i przytrzymać.
- Przesunąć dźwignię w lewo lub w prawo, aby wybrać żądaną wysokość koszenia.
- Pozwolić dźwigni zaskoczyć w odpowiednim położeniu.
- Sprawdzić, czy wszystkie koła są ustawione w tej samej pozycji.

## Szybka regulacja poszczególnych kół lub regulacja osiowa

- Aby zwolnić dźwignię, nacisnąć ją w bok i przytrzymać.
- Przesunąć dźwignię w lewo lub w prawo, aby wybrać żądaną wysokość koszenia.
- Pozwolić dźwigni zaskoczyć w odpowiednim położeniu.
- Sprawdzić, czy wszystkie koła są ustawione w tej samej pozycji.

## Regulacja poszczególnych kół

- Poluzować śrubę koła.
- Włożyć śrubę koła w otwór odpowiadający żądanej wysokości koszenia.
- Dokręcić śrubę koła.
- Sprawdzić, czy wszystkie koła są ustawione w tej samej pozycji.

## Koszenie z koszem na trawę



**Uwaga** – ryzyko obrażeń!

Zakładać lub zdejmować kosz na trawę wyłącznie przy wyłączonym silniku i po całkowitym zatrzymaniu noża kosiarki.

Podnieść płytę deflektora i umieścić kosz na trawę w uchwytych.

## Wskaźnik napelnienia

Wskaźnik napelnienia jest unoszony do góry przez strumień powietrza podczas koszenia.

Gdy kosz na trawę jest pełny, wskaźnik wskazuje na kosz.

Kosz na trawę należy opróżnić.

## Opróżnianie kosza na trawę

1. Podnieść płytę deflektora.
2. Odczepić kosz na trawę i pociągnąć do tyłu, aby go wyjąć.
3. Opróżnić kosz na trawę.
4. Podnieść płytę deflektora i umieścić kosz na trawę w uchwytych.

## Koszenie bez kosza na trawę



**Uwaga!**

Pracować bez kosza na trawę tylko wtedy, gdy sprężyna skrzętna płyty deflektora działa prawidłowo.

## Mulczowanie z użyciem zestawu do mulczowania (opcjonalnie)

Podczas mulczowania skoszona trawa nie jest zbierana, lecz pozostaje na trawniku. Mulcz z trawy zapobiega wysychaniu gleby i dostarcza jej składników odżywczych.

Najlepsze rezultaty uzyskuje się, regularnie skracając trawę o około 2 cm. Tylko młoda trawa o miękkiej strukturze liści szybko się rozkłada.

- Wysokość trawy przed mulczowaniem: maks. 8 cm
- Wysokość trawy po mulczowaniu: min. 4 cm



Dostosować tempo chodzenia do procesu mulczowania, nie chodzić zbyt szybko.

## Zakładanie zestawu do mulczowania



**Uwaga** – ryzyko obrażeń!

Zakładać lub wyjmować zestaw do mulczowania wyłącznie przy wyłączonym silniku i po całkowitym zatrzymaniu noża kosiarki.

1. Zdjąć kosz na trawę.
2. Podnieść płytę deflektora i włożyć zestaw do mulczowania do kanału wylotowego. Musi on zatrzasknąć się na swoim miejscu.




Jeżeli zestaw do mulczowania nie zostanie prawidłowo zablokowany, może dojść do uszkodzenia zarówno zestawu do mulczowania, jak i noża kosiarki.

## Wyjmowanie zestawu do mulczowania

1. Podnieść płytę deflektora.
2. Zwolnić blokadę zestawu do mulczowania.
3. Wyciągnąć zestaw do mulczowania.

## Koszenie z bocznym wyrzutem trawy (opcjonalnie)

 **Uwaga** – ryzyko obrażeń!  
Montaż lub demontaż bocznego wyrzutu wykonywać wyłącznie przy wyłączonym silniku i po całkowitym zatrzymaniu noża kosiarki.

### Montaż bocznego wyrzutu


1. Zdjąć kosz na trawę i włożyć zestaw do mulczowania.
2. Podnieść pokrywę bocznego wyrzutu i przytrzymać ją.
3. Włożyć kanał bocznego wyrzutu.
4. Powoli zamknąć pokrywę.


Pokrywa przytrzymuje kanał bocznego wyrzutu i zapobiega jego wypadnięciu.


### Demontaż bocznego wyrzutu

1. Podnieść pokrywę bocznego wyrzutu i przytrzymać ją.
2. Wyjąć boczny wyrzut i zamknąć pokrywę.

## Uruchamianie silnika

 **Uwaga** – ryzyko zatrucia!  
Nigdy nie pozostawiać pracującego silnika w zamkniętym pomieszczeniu.

 **Uwaga** – ryzyko obrażeń!  
Nie przechylać kosiarki podczas uruchamiania.

 • Uruchamiać silnik tylko wtedy, gdy nóż jest zamontowany (nóż działa jako masa koła zamachowego).  
• Przy uruchamianiu rozgrzanego silnika NIE używać ssania ani przycisku pompki paliwa.  
• Nie zmieniać ustawień regulatora silnika.

- Nie uruchamiać urządzenia, jeżeli kanał wylotowy nie jest zakryty jednym z poniższych elementów:
  - kosz na trawę
  - płyta deflektora
  - zestaw do mulczowania
- Zachować szczególną ostrożność podczas obsługi włącznika rozrusznika – postępować zgodnie z instrukcjami producenta.
- Trzymać stopy w bezpiecznej odległości od zespołu tnącego.
- Uruchamiać kosiarkę w miejscu, gdzie trawa jest krótsza.

## Symbole położenia na urządzeniu:

Zdalne sterowanie  
przepustnicą\*  
Stop Start



## Ręczne uruchamianie bez zdalnego sterowania przepustnicą, z ssaniem



1. Ustawić ssanie w pozycji 1.
2. Przyciągnąć dźwignię hamulca bezpieczeństwa do uchwyty i przytrzymać ją (rys. 5) – dźwignia hamulca nie blokuje się.
3. Gwałtownie pociągnąć linkę rozrusznika, a następnie pozwolić jej powoli się zwinąć (rys. 6).
4. Gdy silnik się rozgrzeje (około 15–20 sekund), ustawić ssanie w pozycji 2.

**i** Prędkość obrotowa silnika (wartość obr./min) jest stała. Prędkości silnika nie można regulować.

## Bez zdalnego sterowania przepustnicą, z pompką paliwa (rys. 7)

1. Nacisnąć przycisk pompki paliwa 3 razy w odstępach około 2 sekund (rys. 7). Jeśli temperatura jest niższa niż 10 °C, nacisnąć przycisk pompki paliwa 5 razy.
  2. Przyciągnąć dźwignię hamulca bezpieczeństwa do uchwyty i przytrzymać ją (rys. 5) – dźwignia hamulca nie blokuje się.
1. Gwałtownie pociągnąć linkę rozrusznika, a następnie pozwolić jej powoli się zwinąć (rys. 6).

**i** Prędkość obrotowa silnika (wartość obr./min) jest stała. Prędkości silnika nie można regulować.

## Bez zdalnego sterowania przepustnicą, bez pompki paliwa / ssania

1. Przyciągnąć dźwignię hamulca bezpieczeństwa do uchwyty i przytrzymać ją (rys. 5) – dźwignia hamulca nie blokuje się.
2. Gwałtownie pociągnąć linkę rozrusznika, a następnie pozwolić jej powoli się zwinąć (rys. 6).

**i** Prędkość obrotowa silnika (wartość obr./min) jest stała. Prędkości silnika nie można regulować.

## Ze zdalnym sterowaniem przepustnicą, z ssaniem

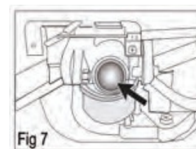
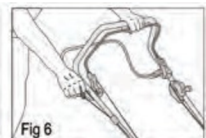
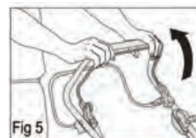


1. Ustawić dźwignię przepustnicy w odpowiedniej pozycji.
2. Przyciągnąć dźwignię hamulca bezpieczeństwa do uchwyty i przytrzymać ją (rys. 5) – dźwignia hamulca nie blokuje się.
3. Gwałtownie pociągnąć linkę rozrusznika, a następnie pozwolić jej powoli się zwinąć (rys. 6).
4. Gdy silnik się rozgrzeje (około 15–20 sekund), ustawić dźwignię przepustnicy w położeniu pomiędzy „zółwem” a „zającem”.

## Ze zdalnym sterowaniem przepustnicą, bez pompki paliwa / ssania



5. Ustaw dźwignię przepustnicy w pozycji „zając”.
6. Pociągnij za uchwyt hamulca bezpieczeństwa na kierownicy i przytrzymaj go (rys. 5) – dźwignia hamulca nie blokuje się.
7. Pociągnij gwałtownie linkę rozrusznika, a następnie pozwól jej powoli się zwinąć (rys. 6).
8. Po rozgrzaniu silnika (około 15–20 sekund) ustaw dźwignię przepustnicy w pozycji pomiędzy „zółwem” a „zającem”.




## Ze zdalnym sterowaniem przepustnicą, z pompką paliwa (rys. 7)




1. Ustawić dźwignię przepustnicy w pozycji „zając”.
2. Nacisnąć przycisk pompki paliwa 3 razy w odstępach około 2 sekund (rys. 7). Jeśli temperatura jest niższa niż 10 °C, nacisnąć przycisk pompki paliwa 5 razy.
3. Przyciągnąć dźwignię hamulca bezpieczeństwa do uchwytu i przytrzymać ją (rys. 5) – dźwignia hamulca nie blokuje się.
4. Gwałtownie pociągnąć linkę rozrusznika, a następnie pozwolić jej powoli się zwinąć (rys. 6).
5. Gdy tylko silnik zacznie pracować, ustawić dźwignię przepustnicy na żądaną prędkość obrotową silnika, w położeniu pomiędzy „żółwiem” a „zającem”.

## Wyłączanie silnika

### Kosiarka bez sprzęgła noża

1. Ustawić dźwignię przepustnicy w odpowiedniej pozycji. 
  2. Zwolnić dźwignię hamulca bezpieczeństwa.
- Silnik zostaje wyłączony.

 **Uwaga** – niebezpieczeństwo poważnych obrażeń ciętych!  
Silnik może nadal pracować. Po wyłączeniu należy upewnić się, że silnik całkowicie się zatrzymał.

## Napęd kół (opcjonalnie) (rys. 8)

 **Uwaga!**  
Włączając napęd tylko wtedy, gdy silnik pracuje.

### Włączanie napędu kół

1. Przycisnąć dźwignię sterowania napędem do uchwyty i przytrzymać ją (rys. 8) – dźwignia sterowania napędem nie blokuje się.  
– Napęd kół zostaje włączony.



### Wyłączanie napędu kół

1. Zwolnić dźwignię sterowania napędem (rys. 9).  
– Napęd kół zostaje wyłączony.

## Konserwacja i pielęgnacja

### Uwaga – ryzyko obrażeń!

Przed wykonaniem jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub pielęgnacyjnych zawsze wyłączyć silnik i odłączyć fajkę świecy zapłonowej.


Silnik może nadal pracować. Po wyłączeniu upewnić się, że silnik całkowicie się zatrzymał. Podczas wykonywania prac konserwacyjnych lub napraw zawsze nosić rękawice robocze.

- Regularnie sprawdzać kosh na trawę pod kątem zużycia oraz prawidłowego działania.
- Czyścić urządzenie po każdym użyciu.
- Nie myć urządzenia strumieniem wody ani poprzez spryskiwanie. Przenikanie wody może spowodować usterki (w układzie zapłonowym, gaźniku).
- Regularnie sprawdzać nóż kosiarki pod kątem uszkodzeń.
- Zawsze wymieniać tłumik, jeżeli jest uszkodzony.

### Ostrzenie / wymiana noża kosiarki

Tępe lub uszkodzone noże należy ostrzyć lub wymieniać wyłącznie w punkcie serwisowym lub przez autoryzowanego specjalistę.

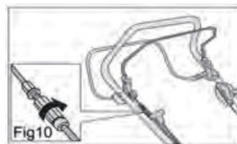
Naostrzone noże muszą zostać ponownie wyważone.

 **Uwaga!**  
Noże, które nie zostały ponownie wyważone, mogą powodować silne drgania i doprowadzić do uszkodzenia kosiarki.

## Pielęgnacja silnika

### Wymiana oleju silnikowego

1. Przygotować odpowiedni pojemnik do zebrania zużytego oleju.
2. Spuścić lub odessać cały olej przez otwór wlewu oleju.



Zużyty olej silnikowy należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska! Zalecamy zbierać zużyty olej w zamkniętym pojemniku i przekazać go do odpowiedniego punktu recyklingu lub stacji obsługi.

#### Zużytego oleju nie wolno:

- wyrzucać razem z odpadami komunalnymi
- wylewać do kanalizacji ani odpływów
- wylewać na ziemię

## Wymiana filtra powietrza

Postępować zgodnie z instrukcjami producenta silnika.

## Wymiana świecy zapłonowej

Postępować zgodnie z instrukcjami producenta silnika.

Złóż osłonę wyjścia bocznego i przytrzymaj ją.

Zdejmij wyjście boczne i zamknij osłonę.

Jeżeli napędu kół nie można włączyć ani wyłączyć podczas pracy silnika, należy wyregulować odpowiednią linkę Bowdena.



#### Uwaga!

Regulację linki Bowdena wykonywać wyłącznie przy wyłączonym silniku.

1. Obrócić regulator na lince Bowdena w kierunku wskazanym strzałką (rys. 8).
2. Aby sprawdzić ustawienie linki, uruchomić silnik i włączyć napęd kół.
3. Jeżeli napęd kół nadal nie działa, kosiarkę należy przekazać do punktu serwisowego lub autoryzowanego specjalisty.

## Smarowanie zębnika napędu

Od czasu do czasu smarować zębnik napędu na wale przekładni.

**Przekładnia napędu kół jest bezobsługowa.**

## Przechowywanie



#### Uwaga – ryzyko wybuchu!

Nie przechowywać urządzenia w miejscach, gdzie występuje otwarty ogień lub źródła ciepła.

- Pozwolić silnikowi ostygnąć.
- Aby zaoszczędzić miejsce, złożyć uchwyt.
- Przechowywać urządzenie w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Opróżnić zbiornik paliwa.
- Odłączyć fajkę świecy zapłonowej.

## Naprawy

Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie w punkcie serwisowym lub przez autoryzowanego specjalistę.

## Utylizacja



**Nie wolno wyrzucać zużytego sprzętu, baterii ani akumulatorów razem z odpadami komunalnymi!**

Maszyna, opakowanie oraz akcesoria zostały wykonane z materiałów nadających się do recyklingu i należy je utylizować w odpowiedni sposób.


## Usterki i sposoby ich usuwania



### Uwaga!

Wał silnika i nóż kosiarki nie powinny być ustawione w jednej linii.

Usterka	Rozwiązanie
Silnik nie uruchamia się	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dolać benzyny</li> <li>- Ustawić dźwignię przepustnicy w pozycji „Start”</li> <li>- Włączyć ssanie</li> <li>- Nacisnąć włącznik silnika na uchwycie</li> <li>- Sprawdzić świecę zapłonową i w razie potrzeby wymienić</li> <li>- Wyczyścić filtr powietrza</li> <li>- Obrócić nóż kosiarki</li> <li>- Naładować akumulator rozruchowy</li> <li>- Uruchamiać na wcześniej skoszonyj powierzchni</li> </ul>
Zmniejszona moc silnika	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wyregulować wysokość koszenia</li> <li>- Naostrzyć / wymienić nóż kosiarki</li> <li>- Oczyszczyć kanał wylotowy / obudowę</li> <li>- Wyczyścić filtr powietrza</li> <li>- Zmniejszyć prędkość pracy</li> </ul>
Kosiarka kosi nierówno	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Naostrzyć / wymienić nóż kosiarki</li> <li>- Wyregulować wysokość koszenia</li> </ul>
Kosz na trawę nie napelnia się wystarczająco	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wyregulować wysokość koszenia</li> <li>- Pozwolić trawie wyschnąć</li> <li>- Naostrzyć / wymienić nóż kosiarki</li> <li>- Oczyszczyć kratkę kosza na trawę</li> <li>- Oczyszczyć kanał wylotowy / obudowę</li> </ul>
Napęd kół nie działa	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wyregulować linkę Bowdena</li> <li>- Pasek klinowy uszkodzony</li> <li>- Skontaktować się z warsztatem serwisowym</li> <li>- Usunąć zabrudzenia z napędu kół, paska zębatego i przekładni</li> <li>- Nasmarować wolnobiegi (zębnik napędu na wale napędowym) olejem w sprayu</li> </ul>
Koła nie obracają się po włączeniu napędu Koła nie obracają się po włączeniu napędu	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dokręcić ponownie śruby kół</li> <li>- Uszkodzona piasta koła</li> <li>- Uszkodzony pasek klinowy</li> <li>- Skontaktować się z warsztatem serwisowym</li> </ul>
Nietypowo silne drgania kosiarki	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sprawdzić nóż kosiarki</li> </ul>

 W przypadku usterek niewymienionych w tej tabeli lub takich, których nie można usunąć samodzielnie, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

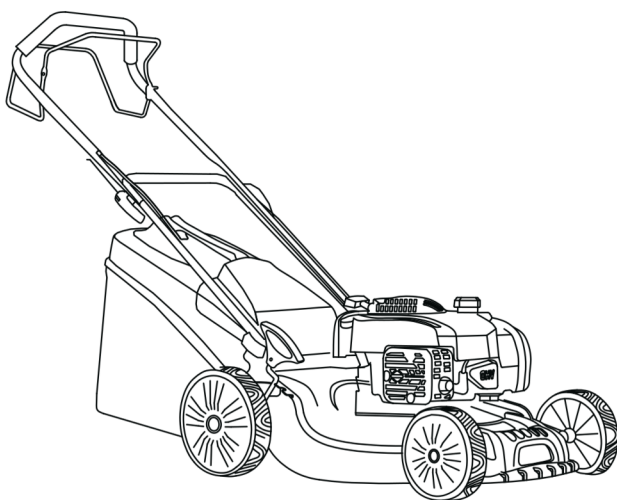
---

<b>MOC ZNAMIONOWA</b>	<b>2,3 kW</b>
<b>POJEMNOŚĆ SILNIKA</b>	<b>141 cm<sup>3</sup></b>
<b>SZEROKOŚĆ KOSZENIA</b>	<b>410 mm</b>
<b>OBROTY SILNIKA</b>	<b>2800/min</b>
<b>WAGA</b>	<b>21 kg</b>
<b>ZALECANY OBSZAR ROBOCZY</b>	<b>1000m<sup>2</sup></b>
<b>POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA PALIWA</b>	<b>800 ml</b>
<b>POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA OLEJU</b>	<b>500 ml</b>



# VENOM

power of quality



## BENZÍNOVÁ SEKAČKA NA TRÁVU VEN 41J-141 VEN 41S-141

WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.;  
UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2,  
48-303 NYSA  
[www.agroserwisnysa.pl](http://www.agroserwisnysa.pl)



### DŮLEŽITÉ

Tyto pokyny slouží k vaší bezpečnosti.  
Před použitím tohoto produktu si je  
prosím pečlivě přečtěte a uschovejte si  
je pro budoucí použití.

## O tomto návodu k obsluze

Před uvedením stroje do provozu si přečtete tento návod k obsluze. To je předpokladem pro bezpečnou a bezproblémovou práci. Před použitím se seznámte s ovládacími prvky a správným používáním stroje.

Tento návod si uschovejte a předejte jej i případným dalším uživatelům.

Dodržujte bezpečnostní a výstražné štítky na stroji.

## Popis piktogramu



**Pozor! Přísné dodržování těchto varovných upozornění může zabránit zranění osob a/nebo poškození majetku.**



Speciální informace pro lepší pochopení a manipulaci.

Obsah	
O tomto návodu k obsluze .....	1
Popis produktu .....	1
Bezpečnostní a ochranná zařízení .....	1
Bezpečnostní pokyny .....	3
Doplňování paliva .....	4
Montáž .....	5
Použití sekačky .....	5
Údržba a péče .....	10
Skladování .....	11
Opravy .....	11
Likvidace .....	11
Poruchy a jejich odstranění .....	12
Specifikace .....	13

## Popis produktu

Tento dokument popisuje různé modely benzínových sekaček na trávu. Některé modely jsou vybaveny sběrným košem na trávu a/nebo jsou vhodné pro mulčování. Prosím, identifikujte svůj konkrétní model na obrázcích produktu a v popisech různých možností.

## Správné použití

Toto zařízení je určeno k sekání trávníků na soukromých pozemcích a mělo by být používáno pouze na suché trávě.

Použití k jakémukoli jinému účelu se považuje za nesprávné použití.

## Nesprávné použití

Tato sekačka na trávu není vhodná pro použití na veřejných prostranstvích, v parcích, na sportovištích, v zemědělství nebo lesnictví. Bezpečnostní zařízení nesmí být odstraněna ani obcházena.

Nepoužívejte zařízení na vlhké trávě nebo za deště.

Zařízení je určeno pouze pro domácí použití.

## Bezpečnostní a ochranná zařízení



### **Pozor - Nebezpečí zranění!**

Bezpečnostní/ochranná zařízení by neměla být vyřazena z provozu!

### **Bezpečnostní brzdová rukojeť**

Sekačka je vybavena bezpečnostní brzdou. V případě bezprostředního nebezpečí uvolněte brzdovou páku.

Sekačka bez spojky nožů:

Sekačka se zastaví

Motor se zastaví

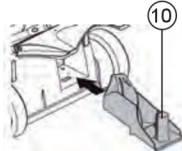
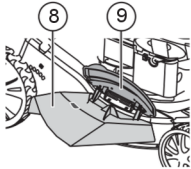
Sekačka se spojkou nožů:

Sekačka se zastaví

Motor pokračuje v chodu

## Deflektor

Deflektor poskytuje ochranu před jakýmkoli projektily vymrštěnými nahoru.






1	Startovací kabel	9	Kryt fap*
2	Start, stop*	10	Mulčovací sada*
3	Pohon kol*	11	Návod k obsluze
4	Bezpečnostní brzdová rukojeť		
5	Ochranný plech*		
6	Sběrný koš*		
7	Nastavení výšky sečení*		
8	Vložka výstupní hřídele*		* v závislosti na verzi


## Symbyly na zařízení


	Pozor! Při manipulaci buďte obzvláště opatrní.		Před prací na řezném ústrojí odpojte konektor zapalovací svíčky.
	Před prvním uvedením do provozu si přečtěte návod k použití!		Uvolněte brzdu motoru.
	Udržujte ostatní osoby mimo nebezpečnou oblast!		Zapněte pohon kol.
	Udržujte ruce a nohy v dostatečné vzdálenosti od řezného ústrojí!		Dálkové ovládání plynu Start / Stop.
	Nepřibližujte se k nebezpečné oblasti.		


## Další symboly na sekačkách s elektrostartem

	Pozor! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
	Udržujte připojovací kabel v dostatečné vzdálenosti od nožů sekačky.
	Pokud je kabel poškozený nebo při provádění údržby vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.

## Bezpečnostní pokyny


 **Pozor!**  
Zařízení používejte pouze v bezvadném provozním stavu!

 **Pozor – Nebezpečí zranění!**  
Bezpečnostní/ochranná zařízení by neměla být vyřazena z provozu!

 **Pozor – nebezpečí požáru!**  
Po natankování neskladujte stroj v budovách, kde by mohly přijít výpary benzínu do kontaktu s otevřeným ohněm nebo jiskrami!  
Udržujte oblast kolem motoru, výfuku, pouzdra baterie a palivové nádrže bez posekané trávy, benzínu a oleje.

- Udržujte ostatní osoby mimo nebezpečnou oblast.
- Obsluha nebo uživatel stroje je zodpovědný za jakékoli nehody postihující jiné osoby nebo jejich majetek.
- Děti nebo jakékoli osoby, které si nepřečetly tento návod k obsluze, by neměly mít povolenou tento stroj používat.
- Dodržujte místní předpisy týkající se minimálního věku pro obsluhu tohoto typu stroje.
- Nepoužívejte zařízení pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.
- Noste vhodný pracovní oděv.
  - Dlouhé kalhoty.
  - Tvrdá, protiskluzová obuv.
  - Ochrana sluchu.
    - Při práci na svahu:
  - Vždy se ujistěte, že jste v bezpečné poloze.
  - Vždy pracujte napříč svahem, nikdy nahoru ani dolů. Nepracujte na svahu se sklonem větším než 20°.
- Budte obzvláště opatrní při otáčení.

- Sekačku používejte pouze tehdy, je-li dostatek denního světla nebo umělého osvětlení.
- Udržujte tělo, končetiny a oděv v dostatečné vzdálenosti od žacího ústrojí.
- Dodržujte předpisy o provozní době platné v dané zemi.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, když je připraveno k provozu.
- Sekačku používejte pouze tehdy, je-li nůž sekačky ostrý.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou poškozena bezpečnostní zařízení / ochranné mříže.
- Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud nejsou bezpečnostní zařízení zcela smontována (např. deflektor, zařízení na sběr trávy).
- Před každým použitím zkontrolujte zařízení, zda není poškozeno; před opětovným použitím vyměňte všechny poškozené díly.
- Vypněte motor, počkejte, až se zařízení zastaví, a poté vytáhněte konektor zapalovací svíčky.
  - pokud necháváte zařízení bez dozoru
  - pokud došlo k poruše
  - před odstraněním ucpaní
  - před odstraněním ucpaní
  - pokud sekačka narazila do cizích předmětů
  - pokud se na stroji objeví poruchy nebo neobvyklé vibrace.

 Zkontrolujte sekačku, zda není poškozená, a před opětovným spuštěním nebo použitím proveďte potřebné opravy.

- Zasuňte konektor zapalovací svíčky a nastartujte motor
- po odstranění závady (viz tabulka závad) a kontrole zařízení
- po vyčištění zařízení
  - Pečlivě zkontrolujte sekanou plochu a odstraňte všechny cizí předměty
  - Buďte obzvláště opatrní při otáčení sekačky nebo jejím tažení k sobě
- Nesekejte přes překážky (jako jsou větve, kořeny stromů)

Posekanou trávu odstraňujte pouze po zastavení motoru. Vypněte motor/nůž sekačky při přejezdu přes jiné plochy, než které je nutné sekat.

Nikdy nezvedejte ani nenoste zařízení, když je motor v chodu.

Při doplňování benzínu nebo motorového oleje nejzte a nepijte.

Nevdechujte výpary z benzínu.

Se strojem pohybujte rychlostí chůze.

Před použitím se ujistěte, že jsou všechny matice, šrouby a vruty bezpečně utaženy.

## Tankování

Před prvním spuštěním naplňte sekačku palivem.



**Varování – nebezpečí požáru!**  
Benzín a olej jsou vysoce hořlavé!



Vždy dodržujte návod k obsluze dodaný výrobcem motoru.

## Provozní kapaliny

	Benzín	Motorový olej
<b>Stupeň</b>	Běžný benzín / bezolovnatý benzín	Viz pokyny výrobce motoru.
<b>Plnicí kapacita</b>	Viz pokyny výrobce motoru.	Viz pokyny výrobce motoru.

## Bezpečnost



**Varování! Nikdy nenechávejte motor běžet v uzavřeném prostoru.**  
**Nebezpečí toxicity!**

Benzín a olej skladujte pouze v nádobách k tomuto účelu určených.

Olej dolévejte a vypouštějte pouze na volném prostranství a po vychladnutí motoru.

Benzínu ani oleje nedolévejte za chodu motoru.

Nádrž nepřeplyňte (benzín se rozpíná).

Při tankování nekuřte.

Neotevírejte uzávěr nádrže za chodu nebo za horka.

V případě poškození nádrže nebo uzávěru nádrže vyměňte.

Vždy pevně uzavřete uzávěr nádrže.

Pokud došlo k rozlití benzínu:

Nestartujte motor.

Nestartujte zařízení.

Vyčistěte zařízení.

Pokud došlo k rozlití motorového oleje:

Nestartujte motor.

Rozlitý olej absorbuje do vazače oleje a řádně jej zlikvidujte.

Vyčistěte zařízení.



Použitý olej by neměl být:  
likvidován s domovním odpadem  
vyléván do kanalizace, odtoků ani na zem

Doporučujeme sbírat použitý olej v uzavřené nádobě a odevzdat jej na vhodném recyklačním místě nebo do čerpací stanice.

## Shromáždění

- Sekačka zobrazena v dodací poloze se složenými řídítky
- Připevněte řídítka pomocí dodaného klíče (obr. 1 obr. 2 obr. 3 obr. 4)
- Zajistěte řídítka v poloze pomocí rychloupínacích svorek
- Připevněte startovací lanko k jeho držáku



obr.1



obr.2



obr.3



obr.4



**Pozor!**

Zařízení lze používat pouze po kompletní montáži.

## Používání sekačky

### Doplňování benzínu

- Odšroubujte víčko nádrže a uložte ho na čistém místě.
- Nalijte benzín pomocí trychtýře.
- Pevně nasadte víčko na plnicí otvor a vyčistěte jej.

### Doplňování motorového oleje

- Odšroubujte víčko plnicího otvoru a uložte ho na čisté místo.
- Nalijte olej pomocí trychtýře.
- Pevně nasadte víčko na plnicí otvor a vyčistěte jej.

## Nastavení výšky sečení



**Pozor – Nebezpečí zranění! Výšku sečení nastavujte pouze při vypnutém motoru a zastaveném noži sekačky.**



Vždy nastavte všechna kola na stejnou výšku sečení. Nastavení výšky sečení závisí na konkrétním modelu.

## Nastavení nápravy nebo centrální nastavení

- Chcete-li páku uvolnit, stiskněte ji do strany a podržte ji.
- Zatlačte páku doleva nebo doprava a vyberte požadovanou výšku sečení.
- Nechte páku zacvaknout.
- Zkontrolujte, zda jsou všechna kola nastavena ve stejné poloze.

## Rychlé nastavení jednotlivých kol nebo nastavení náprav

- Oto přešpaný text s obrázkem:
- Chcete-li páku uvolnit, stiskněte ji do strany a podržte.
- Zatlačte páku doleva nebo doprava a vyberte požadovanou výšku sečení.
- Nechte páku zacvaknout.
- Zkontrolujte, zda jsou všechna kola nastavena ve stejné poloze.

## Individuální nastavení kol

- Povolte šroub kola.
- Vložte šroub kola do otvoru odpovídajícího požadované výšce sečení.
- Utáhněte šroub kola. Z
- kontrolujte, zda jsou všechna kola nastavena ve stejné poloze.

## Sečení se sběrným košem



**Pozor – Nebezpečí zranění!**  
Sběrný koš na trávu nasazujte/odstraňujte pouze tehdy, když je motor vypnutý a nůž sekačky se zastavil.

Zvedněte deflektor a vložte sběrný koš do držáků

## Ukazatel hladiny naplnění

Ukazatel hladiny naplnění je při sečení tlačěn nahoru proudem vzduchu.

Pokud je sběrný koš plný, ukazatel ukazuje na koš. Sběrný koš je nutné vyprázdnit.

## Vyprázdnění sběrného koše na trávu

1. Zvedněte deflektor.
2. Uvolněte sběrný koš a zatáhněte za něj dozadu, abyste jej vyjmuli.
3. Vyprázdněte sběrný koš.
4. Zvedněte deflektor a vložte sběrný koš do držáků.

## Sekání bez sběrného koše



**Pozor!**  
Bez sběrného koše pracujte pouze tehdy, pokud torzní pružina deflektoru funguje správně.

## Mulčování s mulčovací sadou (volitelné)

Při mulčování se posekaná tráva nesbírá, ale nechává se na trávníku. Mulč z trávy zabraňuje vysychání půdy a dodává jí živiny.

Nejlepších výsledků se dosáhne pravidelným sekáním asi o 2 cm. Pouze mladá tráva s měkkou texturou listů se rychle rozkládá.

- Výška trávy před mulčováním: maximálně 8 cm
- Výška trávy po mulčování: minimálně 4 cm



Přizpůsobte tempo chůze procesu mulčování, nechoďte příliš rychle.

## Vložení mulčovací sady



**Pozor – Nebezpečí zranění!**  
Mulčovací sadu vkládejte/vyjímejte pouze při vypnutém motoru a po zastavení nože sekačky.

1. Demontáž sběrného koše
2. Zvedněte deflektor a vložte mulčovací sadu do výstupní šachty

Musí zacvaknout.



Pokud mulčovací sada není zajištěna v poloze, může dojít k poškození jak mulčovací sady, tak i žacího nože.

## Demontáž mulčovací sady

1. Zvedněte deflektor.
2. Uvolněte zámek mulčovací sady.
3. Vytáhněte mulčovací sadu.

## Sečení s bočním výfukovým potrubím (volitelně)

**⚠️ Pozor – nebezpečí zranění!**  
Boční vývod nasazujte/odstraňujte pouze tehdy, když je motor vypnutý a nůž sekačky se zastavil.

### Vložení bočního vývodu

1. Vyjměte sběrný koš a vložte mulčovací sadu.
2. Vyklopte kryt bočního vývodu a přidržte jej.
3. Vložte boční vývod.
4. Pomalu zavřete kryt.

Kryt drží boční vývod a zabraňuje jeho vypadnutí.

### Demontáž bočního vývodu

1. Zvedněte kryt bočního vývodu a přidržte jej.
2. Sejměte boční vývod a zavřete kryt.

## Spuštění motoru

**⚠️ Pozor – nebezpečí otravy! Nikdy nenechávejte motor běžet v uzavřeném prostoru.**

**⚠️ Pozor – Nebezpečí zranění!**  
Během startování sekačku nenakláňejte.

- i**
- Motor startujte pouze s namontovaným nožem (nůž funguje jako setrvačnick).
  - Pokud startujete motor zahřátý, NEPOUŽÍVEJTE tlačítko sytiče ani pumpy.
  - Neměňte nastavení regulátoru motoru.

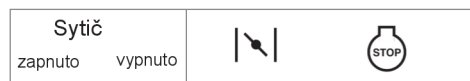
- Nespouštějte zařízení, pokud výstupní hřídel není zakryta jednou z následujících částí:
    - Sběrný koš na trávu
    - Deflektor
    - Mulčovací sada
      - Při obsluze spouštěče buďte obzvláště opatrní – dodržujte pokyny výrobce.
      - Udržujte nohy v bezpečné vzdálenosti od žacího ústrojí.
- Sekačku spouštějte tam, kde je tráva kratší.

## Symbyoly polohy na zařízení:



## Ruční startování

### bez dálkového ovládání plynu, se sytičem



1. Nastavte sytič do polohy 1.
2. Přitáhněte bezpečnostní brzdovou páku k rukojeti a držte ji (obr. 5) – brzdová páka se nezajistí.
3. Rychle zatáhněte za startovací šňůru a poté ji nechte pomalu navinout zpět (obr. 6).
4. Jakmile se motor zahřeje (cca 15–20 sekund), nastavte sytič do polohy 2.

**i** Otáčky motoru (hodnota ot./min) jsou pevně dané. Otáčky motoru nelze nastavovat.

### Bez dálkového ovládání plynu, s palivovou pumpičkou (obr. 7)

1. Stiskněte palivovou pumpičku 3× v intervalech přibližně 2 sekund (obr. 7). Pokud je teplota nižší než 10 °C, stiskněte palivovou pumpičku 5×.
2. Přitáhněte bezpečnostní brzdovou páku k rukojeti a držte ji (obr. 5) – brzdová páka se nezajistí.
1. Rychle zatáhněte za startovací šňůru a poté ji nechte pomalu navinout zpět (obr. 6).

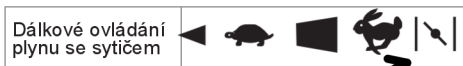
**i** Otáčky motoru (hodnota ot./min) jsou pevně dané. Otáčky motoru nelze nastavovat.


### Bez dálkového ovládání plynu, bez palivové pumpičky / sytiče

2. Přitáhněte bezpečnostní brzdovou páku k rukojeti a držte ji (obr. 5) – brzdová páka se nezajistí.
3. Rychle zatáhněte za startovací šňůru a poté ji nechte pomalu navinout zpět (obr. 6).

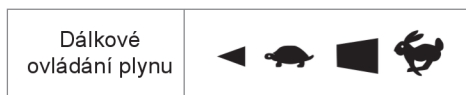
**i** Otáčky motoru (hodnota ot./min) jsou pevně dané. Otáčky motoru nelze nastavovat.

### S dálkovým ovládáním plynu, se sytičem

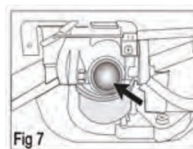
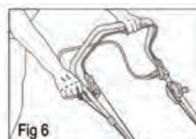
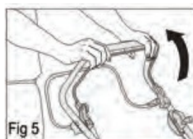


1. Nastavte páku plynu do polohy  (indicated by an arrow from the diagram above).
2. Zatáhněte za bezpečnostní brzdovou páku na řídítkách a držte ji (obr. 5) – brzdová páka se nezablokuje.
3. Prudce vytáhněte startovací šňůru a poté ji nechte pomalu navinout (obr. 6).
4. Jakmile se motor zahřeje (asi 15–20 sekund), nastavte páku plynu do polohy mezi „želva“ a „zajíc“.

### S dálkovým ovládáním plynu, bez sytiče/primeru



5. Nastavte páku plynu do polohy „zajíc“.
6. Zatáhněte za bezpečnostní brzdovou páku na řídítkách a podržte ji (obr. 5) – brzdová páka se nezablokuje.
7. Prudce vytáhněte startovací šňůru a poté ji nechte pomalu navinout (obr. 6).
8. Jakmile se motor zahřeje (asi 15–20 sekund), nastavte páku plynu do polohy mezi „želva“ a „zajíc“.





**s dálkovým ovládním plynu, se zápalkou (obr. 7)**

1. Nastavte páku plynu do polohy „zajíc“.
2. Stiskněte tlačítko primeru 3krát v intervalech přibližně 2 sekund (obr. 7).  
Pokud je teplota nižší než 10 °C, stiskněte tlačítko primeru 5krát.
3. Zatáhněte za bezpečnostní brzdovou páku na řídítkách a podržte ji (obr. 5) – brzdová páka se nezablokuje.
4. Prudce vytáhněte startovací šňůru a nechte ji pomalu navinout (obr. 6).
5. Jakmile se motor rozběhne, nastavte páku plynu na požadované otáčky motoru, do polohy mezi „želvou“ a „zajícem“.


## Vypněte motor

### Sekačka na trávu bez spojky nožů

1. Nastavte páku plynu do polohy 
2. Uvolněte rukojeť bezpečnostní brzdy .  
- Motor je vypnutý.

 **Pozor – nebezpečí vážných poěžných poranění!**  
Motor může pokračovat v chodu. Po vypnutí se ujistěte, že se motor zastavil.

## Pohon kol (volitelné) (obr. 8)

 **Pozor!**  
Převodovku zařazujte pouze za chodu motoru.

### Zapnutí pohonu kol

1. Přitlačte ovládací páku převodovky k řídkům a podržte ji (obr. 8) - ovládací páka převodovky se nezablokuje. - Pohon kol je zapnutý.

### Vypnutí pohonu kol

1. Uvolněte ovládací páku převodovky (obr. 9). - Pohon kol je vypnut.

## Údržba a péče

### **Pozor - Nebezpečí zranění!**

Před prováděním jakékoli údržby nebo údržby vždy vypněte motor a vytáhněte konektor zapalovací svíčky.

Motor může pokračovat v chodu. Po vypnutí se ujistěte, že se motor zastavil.

Při provádění údržby nebo oprav vždy používejte pracovní rukavice.

- Pravidelně kontrolujte opotřebení sběrného koše a jeho správnou funkci.
- Po každém použití čistěte zařízení.
- Nemyjte zařízení hadicí ani postřikem vodou. Vniknutí vody může způsobit poruchy (v zapalovacím systému, karburátoru).
- Pravidelně kontrolujte nůž sekačky, zda není poškozen.


Vždy vyměňte tlumič výfuku, pokud je vadný.



### Ořezání/výměna nože sekačky

Tupé nebo poškozené nože by měly být znovu nabroušeny / vyměněny pouze v servisním středisku nebo autorizovaným odborníkem.

Znovu nabroušené nože musí být znovu vyváženy.

 **Pozor!**  
Nože, které nebyly znovu vyváženy, mohou způsobovat silné vibrace a mohou vést k poškození sekačky.

## Péče o motor

### Výměna motorového oleje

1. Mějte připravenou vhodnou nádobu na sběr použitého oleje.
2. Vypusťte nebo odsajte veškerý olej plnicím otvorem oleje.



Použitý motorový olej zlikvidujte způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí! Doporučujeme sbírat použitý olej v uzavřené nádobě a odevzdat jej na vhodném recyklačním místě nebo do čerpací stanice.

Použitý olej by se neměl:

- likvidovat s domovním odpadem
- vylévat do kanalizace nebo odpadů
- vylévat na zem

### Výměna vzduchového filtru

Dodržujte pokyny výrobce motoru.

### Výměna zapalovací svíčky

Dodržujte pokyny výrobce motoru.

### Pohon kol (volitelné)

Nastavení bowdenového lanka

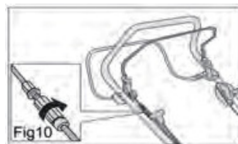
Pokud pohon kol nelze za běžícího motoru zapnout nebo vypnout, je třeba seřídit příslušný bowden.



**Pozor!**

Bowdenové lanko nastavujte pouze při vypnutém motoru.

1. Otočte nastavovačem na bowdenovém lanku ve směru šipky (obr. 8).
2. Pro kontrolu nastavení lanka zapněte motor a zapněte pohon kol.
3. Pokud pohon kol stále nefunguje, je nutné sekačku odvézt do servisního střediska nebo k autorizovanému odborníkovi.



### Mazání hnacího pastorku

Čas od času promažte hnací pastorek na převodovém hřídeli.

Pohon kol je bezúdržbový.

### Skladování



**Pozor – nebezpečí výbuchu!**

Neskladujte zařízení v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.

- Nechte motor vychladnout.
- Pro úsporu místa sklopte řídítka dolů.
- Zařízení skladujte na suchém místě, kam nemají přístup děti ani neoprávněné osoby.
- Vypusťte palivovou nádrž.
- Vytáhněte konektor zapalovací svíčky.

### Opravy

Opravy by měl provádět pouze servisní středisko nebo autorizovaný odborník.

### Likvidace



**Nevyhazujte staré zařízení, baterie ani akumulátory do domovního odpadu!**

Stroj, obal a příslušenství byly vyrobeny z recyklovatelných materiálů a měly by být odpovídajícím způsobem zlikvidovány.

## Poruchy a jejich odstranění



### Pozor!

Hřídel motoru a nůž sekačky by neměly být v jedné linii.

Chyba	Řešení
Motor se nespustí	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Doplňte benzín</li> <li>- Nastavte páčku plynu do polohy „Start“</li> <li>- Zapněte sytič</li> <li>- Stiskněte spínač motoru na rukojeti</li> <li>- Zkontrolujte zapalovací svíčku a v případě potřeby ji vyměňte</li> <li>- Vyčistěte vzduchový filtr</li> <li>- Otočte žací nůž</li> <li>- Dobijte startovací baterii</li> <li>- Spouštějte na již posekaném povrchu</li> </ul>
Snižovaný výkon motoru	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nastavte výšku sečení</li> <li>- Naostřete / vyměňte žací nůž</li> <li>- Vyčistěte výstupní kanál / kryt</li> <li>- Vyčistěte vzduchový filtr</li> <li>- Snižte pracovní rychlost</li> </ul>
Sekačka seká nerovnoměrně	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Naostřete / vyměňte žací nůž</li> <li>- Nastavte výšku sečení</li> </ul>
Grass aSběrný koš se dostatečně neplnídoes not fill sufficiently	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nastavte výšku sečení</li> <li>- Nechte trávník vyschnout</li> <li>- Naostřete / vyměňte žací nůž</li> <li>- Vyčistěte mřížku koše na trávu</li> <li>- Vyčistěte výstupní kanál / kryt</li> </ul>
Pohon kol nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Seřídte bowdenové lanko</li> <li>- Klínový řemen je vadný</li> <li>- Kontaktujte servisní dílnu</li> <li>- Odstraňte nečistoty z pohonu kol, ozubeného řemenu a převodovky</li> <li>- Namažte volnoběžky (hnací pastorek na hnací hřídeli) olejem ve spreji</li> </ul>
Kola se neotáčejí, když je zapnutá převodovka	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Znovu dotáhněte šrouby kol</li> <li>- Vadný náboj kola</li> <li>- Vadný klínový řemen</li> <li>- Kontaktujte servisní dílnu</li> </ul>
Neobvykle silné vibrace v sekačce na trávu	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte nůž sekačky</li> </ul>



V případě poruch, které nejsou uvedeny v této tabulce nebo které nedokážete sami vyřešit, se prosím obraťte na náš zákaznický servis.

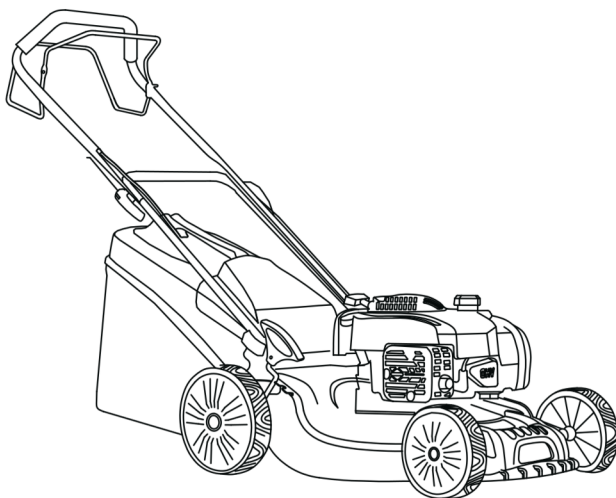
---

JMENOVITÝ VÝKON	2,3 kW
OBJEM MOTORU	141 cm <sup>3</sup>
ŠÍŘKA ŘEZU	410 mm
OTÁČKY MOTORU	2800/min
VÁHY	21 kg
DOPORUČENÁ PRACOVNÍ OBLAST	1000m <sup>2</sup>
OBJEM PALIVOVÉ NÁDRŽE	800 ml
OBJEM NÁDRŽE NA OLEJI	500 ml



# VENOM

power of quality



## BENZINRASENMÄHER VEN 41J-141 VEN 41S-141

WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.;  
UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2,  
48-303 NYSA  
[www.agroserwisnysa.pl](http://www.agroserwisnysa.pl)



### WICHTIG

Diese Anweisungen dienen Ihrer Sicherheit.  
Bitte lesen Sie sie vor der Verwendung  
dieses Produkts sorgfältig durch und  
bewahren Sie sie zum späteren  
Nachschlagen auf.

## Über diese Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen. Dies ist Voraussetzung für einen sicheren und störungsfreien Betrieb. Machen Sie sich vor der Benutzung mit den Bedienelementen und der korrekten Bedienung der Maschine vertraut.

Bewahren Sie diese Anleitung auf und geben Sie sie an alle nachfolgenden Benutzer weiter.

Beachten Sie die Sicherheits- und Warnhinweise an der Maschine.

## Piktogrammbeschreibung



**Achtung! Die strikte Befolgung dieser Warnhinweise kann Personen- und/oder Sachschäden verhindern.**



Spezielle Hinweise zum besseren Verständnis und zur Handhabung.

## Inhaltsverzeichnis

Über diese Bedienungsanleitung .....	1
Produktbeschreibung .....	1
Sicherheits- und Schutzvorrichtungen ....	1
Sicherheitshinweise .....	3
Betankung .....	4
Montage .....	5
Verwendung des Rasenmähers .....	5
Wartung und Pflege .....	10
Lagerung .....	11
Reparaturen .....	11
Entsorgung .....	11
Fehler und Abhilfe .....	12
Technische Daten .....	13

## Produktbeschreibung

Dieses Dokument beschreibt verschiedene Benzinrasenmähermodelle. Einige Modelle sind mit einem Grasfangkorb ausgestattet und/oder eignen sich zum Mulchen. Bitte identifizieren Sie Ihr spezifisches Modell anhand der Produktabbildungen und Beschreibungen der verschiedenen Optionen.

## Sachgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Verschieben von Rasenflächen auf Privatgrundstücken bestimmt und darf nur auf trockenem Gras verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäße Verwendung.

## Falsche Verwendung

Dieser Rasenmäher ist nicht für den Einsatz auf öffentlichen Plätzen, in Parks, auf Sportplätzen, in der Land- oder Forstwirtschaft geeignet. Sicherheitsvorrichtungen dürfen nicht entfernt oder umgangen werden. Verwenden Sie das Gerät nicht auf feuchtem Gras oder bei Regen. Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.

## Sicherheits- und Schutzvorrichtungen



### Vorsicht – Verletzungsgefahr!

Sicherheits-/Schutzeinrichtungen dürfen nicht deaktiviert werden!

## Sicherheitsbremshebel

Der Rasenmäher ist mit einer Sicherheitsbremse ausgestattet. Betätigen Sie den Bremshebel, wenn unmittelbare Gefahr besteht.

Rasenmäher ohne Messerkupplung:

Mähwerk steht still.

Motor steht still.

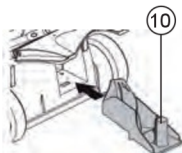
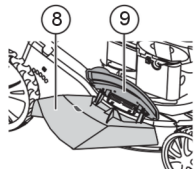
Rasenmäher mit Messerkupplung:

Mähwerk steht still.

Motor läuft weiter.

## Ablenkplatte

Die Ablenkplatte bietet Schutz vor aufgewirbelten Geschossen.






1	Starterkabel	9	Abdeckung*
2	Start, Stopp*	10	Mulchset*
3	Radantrieb*	11	Bedienungsanleitung
4	Sicherheitsbremshebel		
5	Auswurfplatte*		
6	Grasfangkorb*		
7	Schnitthöhenverstellung*		
8	Auslaufwelleneinsatz*		* abhängig von der Version


### Symbole auf dem Gerät


	Vorsicht! Seien Sie beim Umgang mit dem Gerät besonders vorsichtig.		Vor Arbeiten am Schneidwerk den Zündkerzenstecker abziehen.
	Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung!		Motorbremse lösen.
	Halten Sie andere Personen vom Gefahrenbereich fern!		Radantrieb einschalten.
	Halten Sie Hände und Füße vom Schneidwerkzeug fern!		Fernsteuerung für Start/Stopp.
	Halten Sie sich vom Gefahrenbereich fern.		


## Zusätzliche Symbole bei Rasenmähern mit Elektrostart

	Vorsicht! Stromschlaggefahr.
	Halten Sie die Anschlussleitung von den Mähwerksmessern fern.
	Bei Beschädigung des Kabels oder bei Wartungsarbeiten muss das Gerät immer vom Stromnetz getrennt werden.

## Sicherheitshinweise

 **Vorsicht!**  
Verwenden Sie das Gerät nur, wenn es sich in einwandfreiem Betriebszustand befindet!


 **Vorsicht – Verletzungsgefahr!**  
Sicherheits-/Schutzeinrichtungen dürfen nicht deaktiviert werden!

 **Vorsicht – Brandgefahr!**  
Lagern Sie das Gerät nach dem Tanken nicht in Gebäuden, in denen Benzindämpfe mit offenem Feuer oder Funken in Berührung kommen könnten! Halten Sie den Bereich um Motor, Auspuff, Batteriefach und Kraftstofftank frei von Grasschnitt, Benzin und Öl.

- Halten Sie andere Personen vom Gefahrenbereich fern.
  - Der Maschinenbediener haftet für alle Unfälle, die andere Personen oder deren Eigentum betreffen.
  - Kinder und Personen, die diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben, dürfen diese Maschine nicht bedienen.
  - Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zum Mindestalter für die Bedienung dieser Maschinenart.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht unter Alkohol-, Drogen- oder Medikamenteneinfluss.
  - Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung:
    - Lange Hosen
    - Festes, rutschfestes Schuhwerk
    - Gehörschutz
      - Bei Arbeiten an Hängen:
    - Stellen Sie stets einen sicheren Stand sicher.
    - Arbeiten Sie immer quer zum Hang, niemals bergauf oder bergab. Arbeiten Sie nicht an Hängen mit einer Neigung von mehr als 20°.
- Seien Sie beim Wenden besonders vorsichtig.

Benutzen Sie den Rasenmäher nur bei ausreichendem Tageslicht oder künstlicher Beleuchtung. Halten Sie Körper, Gliedmaßen und Kleidung vom Schneidwerk fern. Beachten Sie die im jeweiligen Land geltenden Betriebszeitenvorschriften. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es betriebsbereit ist. Benutzen Sie den Rasenmäher nur, wenn das Mähwerk scharf ist. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn die Sicherheitsvorrichtungen/Schutzgitter beschädigt sind. Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn die Sicherheitsvorrichtungen (z. B. Auswurfklappe, Grasfangkorb) nicht vollständig montiert sind. Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen; ersetzen Sie beschädigte Teile vor der erneuten Verwendung. Schalten Sie den Motor aus, warten Sie, bis das Gerät zum Stillstand gekommen ist, und ziehen Sie dann den Zündkerzenstecker ab:

- wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen
- wenn eine Störung aufgetreten ist
- bevor Sie Verstopfungen beseitigen
- bevor Sie Hindernisse entfernen
- wenn der Rasenmäher gegen Fremdkörper gefahren ist
- wenn Fehlfunktionen oder ungewöhnliche Vibrationen am Gerät auftreten

 Prüfen Sie den Rasenmäher auf Beschädigungen und führen Sie die notwendigen Reparaturen durch, bevor Sie den Rasenmäher wieder in Betrieb nehmen oder erneut benutzen.

- Zündkerzenstecker einstecken und Motor starten
  - nach Behebung des Fehlers (siehe Fehlertabelle) und Überprüfung des Geräts
  - nach Reinigung des Geräts
  - Die zu mähende Fläche sorgfältig prüfen und Fremdkörper entfernen
  - Besondere Vorsicht beim Wenden des Rasenmähers und beim Ziehen zu sich hin
- Nicht über Hindernisse (wie Äste, Baumwurzeln) mähen

Entfernen Sie das Schnittgut nur bei abgeschaltetem Motor. Schalten Sie den Motor/das Mähwerk aus, wenn Sie über andere als die zu mähenden Flächen fahren. Heben oder tragen Sie das Gerät niemals bei laufendem Motor. Essen und trinken Sie nicht, während Sie Benzin oder Motoröl nachfüllen. Atmen Sie die Benzindämpfe nicht ein. Bewegen Sie das Gerät in Schrittgeschwindigkeit. Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass alle Muttern, Schrauben und Bolzen fest angezogen sind.

## Betankung

Tanken Sie den Rasenmäher vor der ersten Inbetriebnahme mit Kraftstoff auf.



**Warnung – Brandgefahr!**  
Benzin und Öl sind hochentzündlich!



Beachten Sie stets die vom Motorenhersteller gelieferten Betriebsanweisungen.

## Betriebsflüssigkeiten

	Benzin	Motoröl
<b>Grad</b>	Normalbenzin / bleifrei	Beachten Sie die Anweisungen des Motorenherstellers.
<b>Füllkapazität</b>	Beachten Sie die Anweisungen des Motorenherstellers.	Beachten Sie die Anweisungen des Motorenherstellers.

## Sicherheit



**Warnung! Lassen Sie niemals einen Motor in einem geschlossenen Raum laufen. Giftgefahr!**

Benzin und Öl nur in dafür vorgesehenen Behältern lagern.

Öl nur im Freien und bei abgekühltem Motor nachfüllen oder ablassen.

Bei laufendem Motor kein Benzin oder Öl nachfüllen.

Tank nicht überfüllen (Benzin dehnt sich aus).

Beim Tanken nicht rauchen.

Tankverschluss nicht bei laufendem oder heißem Motor öffnen. Beschädigten Tank oder Tankverschluss ersetzen. Tankdeckel immer fest verschließen.

Bei Benzinaustritt:

Motor nicht starten. Gerät nicht starten. Gerät reinigen.

Bei Motorölaustritt:

Motor nicht starten. Ausgelaufenes Öl mit einem Ölbindemittel aufnehmen und fachgerecht entsorgen. Gerät reinigen.



**Altöl darf nicht:**  
im Hausmüll entsorgt werden  
in die Kanalisation, Abflüsse oder auf den Boden geschüttet werden

Wir empfehlen, das Altöl in einem geschlossenen Behälter zu sammeln und es einer geeigneten Recycling- oder Tankstelle zuzuführen.

## Montage

- Der Rasenmäher ist in Lieferposition mit eingeklapptem Lenker abgebildet.
- Befestigen Sie den Lenker mit dem mitgelieferten Schlüssel (Abb. 1, Abb. 2, Abb. 3, Abb. 4).
- Arretieren Sie den Lenker mit den Schnellspannklemmen.
- Befestigen Sie das Starterseil an seiner Halterung.



Abb.1



Abb.2



Abb.3



Abb.4



### Achtung!

Das Gerät darf erst nach vollständiger Montage verwendet werden.

## Den Rasenmäher benutzen

### Benzin hinzufügen

- Den Tankdeckel abschrauben und an einem sauberen Ort aufbewahren.
- Benzin mithilfe eines Trichters einfüllen.
- Den Tankdeckel wieder fest auf die Einfüllöffnung schrauben und reinigen.

### Motoröl hinzufügen

- Den Einfülldeckel abschrauben und an einem sauberen Ort aufbewahren.
- Das Öl mithilfe eines Trichters einfüllen.
- Den Deckel wieder fest auf die Einfüllöffnung schrauben und diese reinigen.

## Einstellen der Schnitthöhe



**Vorsicht** – Verletzungsgefahr! Die Schnitthöhe darf nur bei ausgeschaltetem Motor und stillstehendem Mähwerk eingestellt werden.



Stellen Sie alle Räder immer auf die gleiche Schnitthöhe ein. Die Einstellung der Schnitthöhe ist modellabhängig.

## Achsverstellung oder zentrale Verstellung

- Zum Lösen des Hebels seitlich drücken und gedrückt halten.
- Drücken Sie den Hebel nach links oder rechts, um die gewünschte Schnitthöhe einzustellen.
- Lassen Sie den Hebel einrasten.
- Prüfen Sie, ob alle Räder in der gleichen Position stehen.


## Schnelle Einstellung einzelner Räder oder Achsverstellung

- Oto przepisany tekst z obrazka:
- Um den Hebel zu lösen, drücken Sie ihn seitlich und halten Sie ihn gedrückt.
- Schieben Sie den Hebel nach links oder rechts, um die gewünschte Schnitthöhe einzustellen.
- Lassen Sie den Hebel einrasten.
- Prüfen Sie, ob alle Räder in der gleichen Position stehen.

## Einzelradeinstellung

- Lösen Sie die Radschraube.
- Setzen Sie die Radschraube in die Öffnung ein, die der gewünschten Schnitthöhe entspricht.
- Ziehen Sie die Radschraube fest.
- Prüfen Sie, ob alle Räder in der gleichen Position stehen.

## Mähen mit Grasfangkorb

 **Vorsicht** – Verletzungsgefahr! Den Grasfangkorb nur anbringen/abnehmen, wenn der Motor ausgeschaltet ist und das Mähwerk stillsteht.

Heben Sie die Ablenkplatte an und setzen Sie den Grasfangkorb in die Halterungen ein.


## Füllstandsanzeige

Die Füllstandsanzeige wird beim Mähen durch den Luftstrom nach oben gedrückt. Ist der Grasfangkorb voll, zeigt die Anzeige auf den Fangkorb. Der Grasfangkorb muss geleert werden.

## Leeren des Grasfangkorbs

1. Heben Sie die Ablenkplatte an.
2. Hängen Sie den Grasfangkorb aus und ziehen Sie ihn nach hinten heraus.
3. Leeren Sie den Grasfangkorb.
4. Heben Sie die Ablenkplatte an und setzen Sie den Grasfangkorb in die Halterungen ein.

## Mähen ohne Grasfangkorb


 **Vorsicht!** Der Grasfangkorb darf nur dann entfernt werden, wenn die Torsionsfeder der Ablenkplatte einwandfrei funktioniert.

## Mulchen mit dem Mulchset (optional)


Beim Mulchen werden die Grasschnittreste nicht eingesammelt, sondern bleiben auf dem Rasen liegen. Der Grasmulch verhindert das Austrocknen des Bodens und versorgt ihn mit Nährstoffen.

Die besten Ergebnisse erzielt man durch regelmäßiges Zurückschneiden um etwa 2 cm. Nur junges Gras mit weicher Blattstruktur verrottet schnell.

- Grashöhe vor dem Mulchen: maximal 8 cm
- Grashöhe nach dem Mulchen: minimal 4 cm


 Passen Sie Ihr Gehtempo dem Mulchvorgang an, gehen Sie nicht zu schnell.

## Einsetzen des Mulchsets

 **Vorsicht – Verletzungsgefahr!** Das Mulchkit darf nur bei ausgeschaltetem Motor und stillstehendem Mähwerk eingesetzt bzw. entfernt werden.

1. Entfernen Sie den Grasfangkorb.
2. Heben Sie die Ablenkplatte an und setzen Sie den Mulchsatz in den Auslauf ein.


Er muss einrasten.

 Wenn das Mulchkit nicht richtig eingerastet ist, können sowohl das Mulchkit als auch das Mähwerk beschädigt werden.

## Mulchkit entfernen

1. Heben Sie die Ablenkplatte an.
2. Entriegeln Sie das Mulchkit.
3. Ziehen Sie das Mulchkit heraus.

## Mähen mit dem seitlichen Auslasskanal (optional)

 **Vorsicht – Verletzungsgefahr!** Den seitlichen Auslass nur anbringen/abnehmen, wenn der Motor ausgeschaltet ist und das Mähwerk stillsteht.

## Einsetzen des seitlichen Auslasses

1. Nehmen Sie den Grasfangkorb ab und setzen Sie das Mulchset ein.
2. Klappen Sie die seitliche Auslassabdeckung hoch und halten Sie sie fest. S
3. etzen Sie den seitlichen Auslasskanal ein.
4. Schließen Sie die Abdeckung langsam.


Die Abdeckung hält den seitlichen Auslasskanal fest und verhindert, dass er herausfällt.


## Entfernen des seitlichen Auslasses

1. Klappen Sie die Abdeckung der seitlichen Steckdose hoch und halten Sie sie fest.
2. Nehmen Sie die seitliche Steckdose heraus und schließen Sie die Abdeckung.

## Motor starten

 **Vorsicht – Vergiftungsgefahr!** Motoren niemals in geschlossenen Räumen laufen lassen.

 **Vorsicht – Verletzungsgefahr!** Rasenmäher beim Starten nicht kippen.

-  • Den Motor nur bei montiertem Sägeblatt starten (das Sägeblatt dient als Schwungrad).  
• Beim Starten des warmen Motors weder Choke noch Primer betätigen.  
• Die Einstellungen der Motorsteuerung nicht verändern.

- Starten Sie das Gerät nicht, wenn die Auswurfelle nicht von einem der folgenden Teile abgedeckt ist:

- Grasfangkorb
- Ablenklech
- Mulchkit

- Seien Sie beim Betätigen des Startschalters besonders vorsichtig – befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
- Halten Sie Ihre Füße in sicherem Abstand zum Schneidwerk.

Starten Sie den Rasenmäher an Stellen mit kürzerem Gras.

## Positionssymbole am Gerät:


Fernsteuerung des Gashebels* Stopp                      Start	
--	---

## Manuelles Starten

### ohne Fernsteuerung, mit Choke




1. Den Choke auf Position 1 stellen.
2. Den Sicherheitsbremshebel am Lenker ziehen und festhalten (Abb. 5) – der Bremshebel rastet nicht ein.
3. Das Starterseil ruckartig herausziehen und dann langsam wieder aufwickeln lassen (Abb. 6).
4. Sobald der Motor warmgelaufen ist (ca. 15–20 Sekunden), den Choke auf Position 2 stellen.

 Die Motordrehzahl (U/min-Wert) ist fest.  
Die Motordrehzahl kann nicht angepasst werden.

### Ohne Fernsteuerung der Drosselklappe, mit Primer (Abb. 7)

1. Drücken Sie den Primerknopf dreimal im Abstand von etwa 2 Sekunden (Abb. 7). Bei Temperaturen unter 10 °C drücken Sie den Primerknopf fünfmal. Ziehen Sie den Sicherheitsbremshebel am Lenker an und halten Sie ihn gedrückt (Abb. 5) – der Bremshebel rastet nicht ein.
1. Ziehen Sie die Starterschnur ruckartig heraus und lassen Sie sie dann langsam wieder aufrollen (Abb. 6).

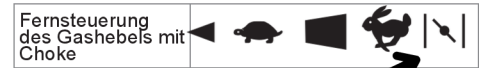
 Die Motordrehzahl (U/min-Wert) ist fest.  
Die Motordrehzahl kann nicht angepasst werden.

### Ohne Fernsteuerung des Gashebels, ohne Primer/Choke

2. Ziehen Sie den Sicherheitsbremshebel am Lenker an und halten Sie ihn fest (Abb. 5) – der Bremshebel rastet nicht ein.
3. Ziehen Sie das Starterseil ruckartig heraus und lassen Sie es dann langsam aufwickeln (Abb. 6).

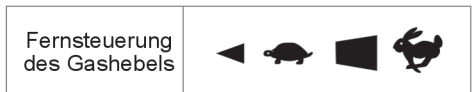
 Die Motordrehzahl (U/min-Wert) ist fest.  
Die Motordrehzahl kann nicht angepasst werden.

### Mit Fernsteuerung des Gashebels, mit Choke

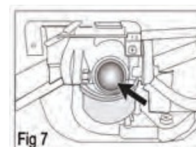
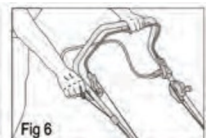
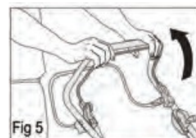


1. Stellen Sie den Gashebel auf Position .
2. Ziehen Sie den Sicherheitsbremshebel am Lenker an und halten Sie ihn gedrückt (Abb. 5) – der Bremshebel rastet nicht ein.
3. Ziehen Sie das Starterseil ruckartig heraus und lassen Sie es dann langsam zurücklaufen (Abb. 6).
4. Sobald der Motor warmgelaufen ist (ca. 15–20 Sekunden), stellen Sie den Gashebel auf eine Position zwischen „Schildkröte“ und „Hase“.

### mit Fernsteuerung des Gashebels, ohne Primer/Choke



5. Stellen Sie den Gashebel auf „Hase“.
6. Ziehen Sie den Sicherheitsbremshebel am Lenker an und halten Sie ihn gedrückt (Abb. 5) – der Bremshebel rastet nicht ein.
7. Ziehen Sie das Starterseil ruckartig heraus und lassen Sie es dann langsam aufwickeln (Abb. 6).
8. Sobald der Motor warmgelaufen ist (ca. 15–20 Sekunden), stellen Sie den Gashebel auf eine Position zwischen „Schildkröte“ und „Hase“.




**mit Fernsteuerung der Drosselklappe, mit Primer (Abb. 7)**

1. Stellen Sie den Gashebel auf Position „Hase“.
2. Drücken Sie den Primerknopf dreimal im Abstand von ca. 2 Sekunden (Abb. 7). Bei Temperaturen unter 10 °C drücken Sie den Primerknopf fünfmal.
3. Ziehen Sie den Sicherheitsbremshebel am Lenker an und halten Sie ihn gedrückt (Abb. 5) – der Bremshebel rastet nicht ein.
4. Ziehen Sie das Starterseil ruckartig heraus und lassen Sie es dann langsam aufwickeln (Abb. 6).
5. Sobald der Motor läuft, stellen Sie den Gashebel auf die gewünschte Drehzahl ein, zwischen Position „Schildkröte“ und „Hase“.


## Motor abstellen

### Rasenmäher ohne Messerkupplung

1. Stellen Sie den Gashebel auf 0-Position .
2. Lassen Sie den Sicherheitsbremshebel los.
  - Der Motor ist ausgeschaltet.

 **Vorsicht – Gefahr schwerer Schnittverletzungen!**  
Der Motor kann weiterlaufen. Nach dem Ausschalten sicherstellen, dass der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist.

### Allradantrieb (optional) (Abb. 8)

 **Vorsicht!**  
Das Getriebe nur bei laufendem Motor einlegen.

### Einschalten des Radantriebs

1. Press the transmission control handle against the handlebar and hold it ( Fig 8) - the transmission control handle does not lock. - The wheel drive is switched on.

### Abschalten des Radantriebs

1. Den Getriebesteuerhebel loslassen (Abb. 9) . - Der Radantrieb wird abgeschaltet.



## Wartung und Pflege


### **Vorsicht – Verletzungsgefahr!**

Vor Beginn jeglicher Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten den Motor immer abstellen und den Zündkerzenstecker abziehen. Der Motor kann weiterlaufen. Nach dem Abstellen sicherstellen, dass der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist. Bei Wartungs- oder Reparaturarbeiten stets Arbeitshandschuhe tragen.

Überprüfen Sie den Grasfangkorb regelmäßig auf Verschleiß und einwandfreie Funktion. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser durch Abspritzen oder Besprühen. Eindringendes Wasser kann zu Fehlfunktionen (z. B. im Zündsystem, Vergaser) führen. Überprüfen Sie das Mähwerk regelmäßig auf Beschädigungen. Ersetzen Sie den Schalldämpfer bei Beschädigung.

### Nachschärfen/Austauschen des Mähwerkmessers

Stumpfe oder beschädigte Klingen sollten nur an einer Servicestelle oder von einem autorisierten Fachmann nachgeschärft bzw. ausgetauscht werden. Nachgeschärfte Klingen müssen neu ausgewuchtet werden.

 **Vorsicht!**  
Nicht neu ausgewuchtete Messer können starke Vibrationen verursachen und den Rasenmäher beschädigen.

## Motorpflege

### Motorölwechsel

1. Halten Sie einen geeigneten Behälter zum Auffangen des Altöls bereit.
2. Lassen Sie das gesamte Öl durch die Öleinfüllöffnung ab oder saugen Sie es ab.



Entsorgen Sie Altöl umweltgerecht! Wir empfehlen, das Altöl in einem geschlossenen Behälter zu sammeln und es einer geeigneten Recycling- oder Tankstelle zuzuführen. Altöl darf nicht: im Hausmüll entsorgt werden in die Kanalisation oder Abflüsse gegossen werden auf den Boden geschüttet werden

### Wechseln des Luftfilters

Befolgen Sie die Anweisungen des Motorherstellers.

### Wechseln der Zündkerze

Befolgen Sie die Anweisungen des Motorenherstellers.

### Radantrieb (optional)

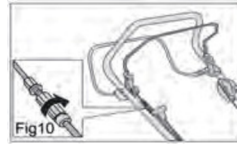
#### Einstellen des Bowdenzugs

Lässt sich der Radantrieb bei laufendem Motor nicht mehr ein- oder ausschalten, muss der zugehörige Bowdenzug nachjustiert werden.



**Vorsicht!**  
Stellen Sie den Bowdenzug nur bei ausgeschaltetem Motor ein.

1. Drehen Sie den Einsteller am Bowdenzug in Pfeilrichtung (Abb. 8).
2. Um die Zugeinstellung zu prüfen, schalten Sie den Motor und den Radantrieb ein.
3. Funktioniert der Radantrieb weiterhin nicht, muss der Rasenmäher zu einer Servicestelle oder einem autorisierten Fachbetrieb gebracht werden.



### Schmieren des Antriebsritzels

Schmieren Sie von Zeit zu Zeit das Antriebsritzel auf der Getriebewelle.

Das Radantriebsgetriebe ist wartungsfrei.

### Lagerung



**Vorsicht – Explosionsgefahr!**  
Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Wärmequellen.

- Lassen Sie den Motor abkühlen.
- Klappen Sie den Lenker ein, um Platz zu sparen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf, der für Kinder und Unbefugte unzugänglich ist.
- Entleeren Sie den Kraftstofftank.
- Zündkerzenstecker abziehen.

### Reparaturen

Reparaturen sollten nur von einer Servicestelle oder einem autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden.

### Entsorgung



**Entsorgen Sie alte Geräte, Batterien oder Akkumulatoren nicht im Hausmüll!**

Maschine, Verpackung und Zubehör wurden aus recycelbaren Materialien hergestellt und sollten entsprechend entsorgt werden.

## Fehler und Abhilfemaßnahmen



### Vorsicht!

Die Motorwelle und das Mähwerksmesser dürfen nicht fluchten.

Fehler	Lösung
Der Motor startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Benzin einfüllen</li> <li>Gashebel auf „Start“ stellen</li> <li>Choke einschalten</li> <li>Motorschalter am Lenker betätigen</li> <li>Zündkerzen prüfen und ggf. austauschen</li> <li>Luftfilter reinigen</li> <li>Mähwerk starten</li> <li>Starterbatterie aufladen</li> <li>Auf bereits gemähter Fläche starten</li> </ul>
Motorleistung reduziert	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schnitthöhe einstellen</li> <li>Mähmesser nachschärfen/ersetzen</li> <li>Auslasswelle/Gehäuse reinigen</li> <li>Luftfilter reinigen</li> <li>Arbeitsgeschwindigkeit reduzieren</li> </ul>
Der Rasenmäher schneidet ungleichmäßig	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mähklinge nachschärfen/austauschen</li> <li>Schnitthöhe einstellen</li> </ul>
Der Grasfangkorb füllt sich nicht ausreichend	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schnitthöhe einstellen</li> <li>Rasen trocknen lassen</li> <li>Mähmesser nachschärfen/austauschen</li> <li>Grasfangkorb reinigen</li> <li>Auslasswelle/Gehäuse reinigen</li> </ul>
Der Allradantrieb funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bowdenzug einstellen</li> <li>Keilriemen defekt</li> <li>Werkstatt kontaktieren</li> <li>Radantrieb, Zahnriemen und Getriebe von Schmutz befreien</li> <li>Freilauf (Antriebsritzel auf der Antriebswelle) mit Sprühöl schmieren</li> </ul>
Die Räder drehen sich nicht, wenn das Getriebe eingeschaltet ist.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Radbolzen nachziehen</li> <li>Radnabe defekt</li> <li>Keilriemen defekt</li> <li>Werkstatt kontaktieren</li> </ul>
Ungewöhnlich starke Vibrationen im Rasenmäher	Überprüfen Sie das Mähwerk.



Sollten Fehler auftreten, die in dieser Tabelle nicht aufgeführt sind oder die Sie nicht selbst beheben können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

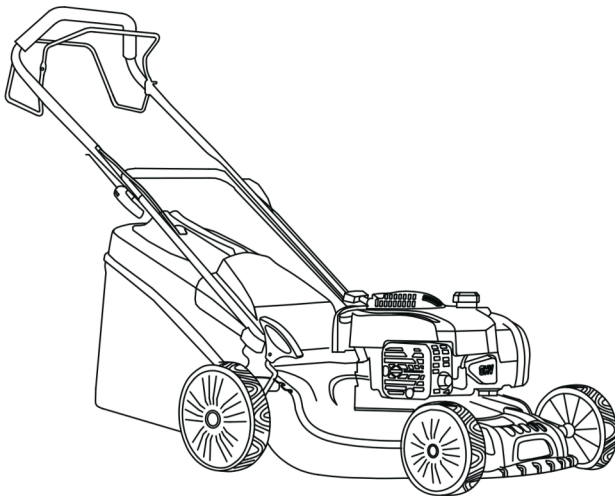
---

<b>Nennleistung</b>	<b>2,3 kW</b>
<b>MOTORLEISTUNG</b>	<b>141 cm<sup>3</sup></b>
<b>SCHNITTBREITE</b>	<b>410 mm</b>
<b>MOTORDREHZAHL</b>	<b>2800/min</b>
<b>DAS GEWICHT</b>	<b>21 kg</b>
<b>EMPFOHLENER ARBEITSBEREICH</b>	<b>1000m<sup>2</sup></b>
<b>KRAFTSTOFFTANKKAPAZITÄT</b>	<b>800 ml</b>
<b>ÖLTANKKAPAZITÄT</b>	<b>500 ml</b>



# VENOM

power of quality



## BENZINES FÚNYÍRÓ

### VEN 41J-141 VEN 41S-141

WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.;  
UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2,  
48-303 NYSA  
[www.agroserwisnysa.pl](http://www.agroserwisnysa.pl)



#### FONTOS

Ezek az utasítások az Ön biztonságát szolgálják. Kérjük, figyelmesen olvassa el őket a termék használata előtt, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

## A kézikönyvről

A gép üzembe helyezése előtt olvassa el ezt a kezelési útmutatót. Ez a biztonságos és problémamentes munkavégzés előfeltétele. Használat előtt ismerkedjen meg a kezelőelemekkel és a gép helyes használatával.

Őrizze meg ezt az útmutatót, és adja át minden későbbi felhasználónak is.

Tartsa be a gépen található biztonsági és figyelmeztető jelzéseket.

## Piktogram leírása



**Figyelem!** Ezen figyelmeztető jelzések szigorú betartása megelőzheti a személyi sérüléseket és/vagy anyagi sérüléseket.



Különleges információk a jobb megértés és kezelés érdekében.

## Tartalomjegyzék

A kézikönyvről .....	1
Termékleírás .....	1
Biztonsági és védőeszközök .....	1
Biztonsági utasítások .....	3
Üzemanyag-feltöltés .....	4
Összeszerelés .....	5
A fűnyíró használata .....	5
Karbantartás és gondozás .....	10
Tárolás .....	11
Javítások .....	11
Ártalmatlanítás .....	11
Hibák és elhárításuk .....	12
Műszaki adatok .....	13

## Termékleírás

Ez a dokumentum a benzinmotoros fűnyírók különböző modelljeit ismerteti. Egyes modellek fűgyűjtővel vannak felszerelve és/vagy mulcsózásra alkalmasak. Kérjük, azonosítsa az Ön modelljét a termék illusztrációin és a különböző opciók leírásán.

## Rendeltetésszerű használat

Ez a berendezés magánterületen lévő gyepfelületek nyírására szolgál, és kizárólag száraz fűvön használható.

Bármilyen más célra történő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül.

## Helystelen használat

Ez a fűnyíró nem alkalmas közterületeken, parkokban, sportpályákon, mezőgazdasági vagy erdőgazdálkodási területeken való használatra.

A biztonsági berendezéseket tilos eltávolítani vagy megkerülni.

Ne használja a berendezést nedves fűvön vagy esőben.

A berendezés kizárólag háztartási használatra készült.

## Biztonsági és védőeszközök



### Vigyázat - Sérülésveszély!

A biztonsági/védőberendezéseket nem szabad hatástalanítani!

## Biztonsági fékkar

A fűnyíró biztonsági fékkel van felszerelve. Engedje el a fékkart, ha közvetlen veszély áll fenn.

Fűnyíró késcsatlakozás nélkül:

A fűnyíró kése leállt

A motor leállt

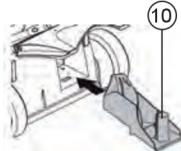
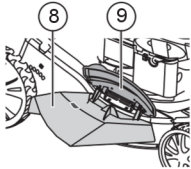
Fűnyíró késcsatlakozással:

A fűnyíró kése leállt

A motor tovább jár

## Terelőlemez

A terelőlemez védelmet nyújt a felrepülő lövedékek ellen.






1	Indítókábel	9	Takarólemez*
2	Indítás, leállítás*	10	Mulcskészlet*
3	Kerékajtás*	11	Használati útmutató
4	Biztonsági fékkar		
5	Védőlemez*		
6	Fűgyűjtő*		
7	Vágási magasság állítás*		
8	Kivezető tengely betét*		* verziótól függően


### A készüléken található szimbólumok


	Vigyázat! Legyen különösen óvatos kezelés közben.		A vágószerkezeten végzett munka előtt húzza ki a gyújtógyertya csatlakozóját.
	Első üzembe helyezés előtt olvassa el a használati utasítást!		Oldja ki a motorfékét.
	Tartsa távol a többi személyt a veszélyes zónától!		Kapcsolja be a kerékajtást.
	Tartsa távol a kezét és a lábát a vágóberendezéstől!		Távírányítós gázkar Start/Stop.
	Maradjon távol a veszélyes zónától.		


## További szimbólumok az elektromos indítással ellátott fűnyírón

	Vigyázat! Áramütés veszélye.
	Tartsa távol a csatlakozóvezetékét a fűnyíró késeitől.
	Ha a kábel sérült, vagy karbantartási munkálatok végzése közben, mindig válassza le a készüléket a hálózati áramforrásról.

## Biztonsági utasítások

 **Figyelem! A berendezést csak akkor használja, ha az kifogástalan állapotban van!**

 **Vigyázat – Sérülésveszély! A biztonsági/védőberendezéseket nem szabad hatástalanítani!**

 **Vigyázat – tűzveszély!**  
Tankolás után ne tárolja a gépet olyan épületben, ahol a benzingőzök nyílt lánggal vagy szikrával érintkezhetnek! Tartsa tisztán a motort, a kipufogó, az akkumulátorház és az üzemanyagtartály környezetét a levágot fűtől, a benzintől és az olajtól.

Tartson más személyeket távol a veszélyes zónától. A gép kezelője vagy felhasználója felelős minden olyan balesetért, amely másokat vagy azok tulajdonát érinti.

Gyermekek, vagy olyan személyek, akik nem olvasták el ezt a használati utasítást, nem használhatják a gépet.

Kövesse a helyi előírásokat a gépkezelők minimális életkorára vonatkozóan.

Ne használja a berendezést alkohol, drogok vagy gyógyszerek hatása alatt.

Viseljen megfelelő munkaruhát.

- Hosszú nadrág.

- Kemény, csúszásmentes cipő.

- Hallásvédő.

Ha lejtőn dolgozik:

- mindig győződjön meg arról, hogy biztonságosan helyezkedik el.

- mindig a lejtőre merőlegesen dolgozzon, soha ne felfelé vagy lefelé. Ne dolgozzon 20°-nál nagyobb lejtésű lejtőn.

Forduljon különösen óvatosan kanyarodáskor.

Csak akkor használja a fűnyírót, ha elegendő nappali fény vagy mesterséges megvilágítás van. Tartsa távol testét, végtagjait és ruházatát a vágószerkezetektől.

Tartsa be az adott országban érvényes használati időre vonatkozó előírásokat.

Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor üzemkészs.

Csak akkor használja a fűnyírót, ha a kés éles.

Ne üzemeltesse a készüléket, ha a biztonsági berendezések / védőrácsok sérültek.

Soha ne üzemeltesse a készüléket, ha a biztonsági berendezések nincsenek teljesen összeszerelve (pl. terelőlemez, fűgyűjtő szerkezetek).

Minden használat előtt ellenőrizze a készüléket sérülések szempontjából; a sérült alkatrészeket cserélje ki az ismételt használat előtt.

Kapcsolja ki a motort, várja meg, amíg a készülék leáll, majd húzza ki a gyújtógyertya csatlakozóját.

- ha felügyelet nélkül hagyja a készüléket.


- ha hiba történt.

- eltömődések elhárítása előtt.

- az akadályok eltávolítása előtt.

- ha a fűnyíró idegen tárgyakba ütközött.

- ha a gépen meghibásodás vagy szokatlan rezgések jelentkeznek.

 Ellenőrizze a fűnyíró sérülések szempontjából, és végezze el a szükséges javításokat, mielőtt újraindítja vagy újra használja a fűnyírót.

- Csatlakoztassa a gyújtógyertya csatlakozóját, és indítsa el a motort
- a hiba elhárítása (lásd a Hibatáblázatot) és a berendezés ellenőrzése után
- a berendezés tisztítása után
- Gondosan ellenőrizze a lenyírandó talajt, és távolítsa el az idegen tárgyakat
- Legyen különösen óvatos a fűnyíró megfordításakor, vagy ha maga felé húzza
- Ne nyírja át a fűvet akadályokon (például ágakon, fa gyökerein)

A levágott fűvet csak akkor távolítsa el, ha a motor leállt. Kapcsolja ki a motort/fűnyírókést, ha nem a lenyírandó területeken halad át.

Soha ne emelje fel és ne vigye a gépet járó motor mellett.

Ne egyen és ne igyon benzin vagy motorolaj utántöltése közben.

Ne lélegezze be a benzingőzt.

Gyaloglási sebességgel mozgassa a gépet.

Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden anya, csavar és csapszeg biztonságosan meg van húzva.

## Üzemanyag

Az első indítás előtt töltsen fel üzemanyaggal a fűnyírót.



**Figyelem – tűzveszély! A benzin és az olaj fokozottan gyúlékony!**



Mindig tartsa be a motor gyártója által mellékelte üzemeltetési utasításokat.

## Üzemi folyadékok

	Benzin	Motorolaj
<b>Fokozat</b>	Regular petrol / unleaded	Lásd a motor gyártójának utasításait
<b>Töltési kapacitás</b>	Lásd a motor gyártójának utasításait	Lásd a motor gyártójának utasításait

## Biztonság



**Figyelem! Soha ne hagyja járó motort zárt térben. Mérgezésveszély!**

A benzint és az olajat csak az erre a célra szolgáló tartályokban tárolja.

Az olajat csak szabadban, lehűlt motor esetén töltsen fel vagy engedje le.

Ne töltsen túl a benzint vagy az olajat, amíg a motor jár.

Ne töltsen túl a tartályt (a benzint kítárgul).

Ne dohányozzon tankolás közben.

Ne nyissa ki a tartályzárát, amikor a motor jár, vagy amikor forró.

Cserélje ki a tartályt vagy a tartályzárát, ha sérült.

Mindig szorosan zárja le a tartállyapokát.

Ha a benzin kifolyt:

Ne indítsa el a motort.

Ne indítsa el a berendezést.

Tisztítsa meg a berendezést.

Ha a motorolaj kifolyt:

Ne indítsa el a motort.

Itassa fel a kiömlött olajat olajmeggő anyaggal, és ártalmatlanítsa megfelelően.

Tisztítsa meg a berendezést.



A használt olajat tilos: háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani csatornarendszerbe, lefolyóba vagy a földre önteni

Javasoljuk, hogy a használt olajat zárt tartályban gyűjtse össze, és megfelelő újrahasznosító vagy szervizállomáson szállítsa el.

## Közgyűlés

- A fűnyíró szállítási helyzetben, behajtott tolókarokkal látható.
- A mellékelt kulccsal rögzítse a tolókarokat (1. ábra, 2. ábra, 3. ábra, 4. ábra).
- Rögzítse a tolókarokat a helyén gyorsrögzítőkkal.
- Rögzítse az indítózsinórt a tartójához.



ábra.1



ábra.2



ábra.3



ábra.4

**Figyelem!**  
A berendezés csak teljes összeszerelés után használható.

## A fűnyíró használata

### Benzin hozzáadása

Csavarja le a tanksapkát, és tartsa tiszta helyen.

Töltsön be benzint egy tölcser segítségével. Helyezze vissza erősen a kupakot a töltőnyílásra, és tisztítsa meg.

### Motorolaj hozzáadása

- Csavarja le a töltősapkát, és tartsa tiszta helyen.
- Öntse be az olajat egy tölcser segítségével.
- Helyezze vissza a kupakot a töltőnyílásra, és tisztítsa meg.

## A vágási magasság beállítása

**Vigyázat - Sérülésveszély!** A vágási magasságot csak kikapcsolt motor és a fűnyírókés leállása esetén állítsa be.

**i** Mindig állítsa az összes kereket azonos vágási magasságra. A vágási magasság beállítása az adott modelltől függ.

## Tengelyállítás vagy központi állítás

- A kar kioldásához nyomja oldalra, és tartsa ott.
- A kívánt vágási magasság kiválasztásához nyomja a kart balra vagy jobbra.
- Hagyja, hogy a kar kattanva bereteszelve magát.
- Ellenőrizze, hogy minden kerék ugyanabba a helyzetbe van-e állítva.

## Az egyes kerekek vagy a tengelyek gyors beállítása

- A kar kioldásához nyomja oldalra, és tartsa ott.
- Nyomja a kart balra vagy jobbra a kívánt vágási magasság kiválasztásához.
- Hagyja, hogy a kar kattanva bereteszelve magát.
- Ellenőrizze, hogy minden kerék ugyanabba a helyzetbe van-e állítva.

## Egyedi kerékbeállítás

- Lazítsa meg a kerékcsavart.
- Helyezze be a kerékcsavart a kívánt vágási magasságnak megfelelő furatba.
- Húzza meg a kerékcsavart.
- Ellenőrizze, hogy minden kerék ugyanabba a helyzetbe van-e állítva.

## Fűnyírás a fűgyűjtővel



### Vigyázat – Sérülésveszély!

A fűgyűjtőt csak akkor szabad fel-/leszerelni, ha a motor ki van kapcsolva, és a fűnyíró kése teljesen leállt.

Emelje fel a terelőlemezt, és helyezze be a fűgyűjtőt a tartókba

## Töltöttségi szintjelző

A töltöttségi szintjelzőt a levegőáramlás felfelé nyomja nyírás közben.

Ha a fűgyűjtő megtelt, a jelző a dobozra mutat.

A fűgyűjtőt ki kell üríteni.

## A fűgyűjtő ürtése

1. Emelje fel a terelőlemezt.
2. Akassza le a fűgyűjtőt, és húzza hátrafelé az eltávolításhoz.
3. Ürítse ki a fűgyűjtőt.
4. Emelje fel a terelőlemezt, és helyezze be a fűgyűjtőt a tartókba.

## Fűnyírás fűgyűjtő nélkül



### Figyelem!

Csak akkor dolgozzon fűgyűjtő nélkül, ha a terelőlemez torziós rugója megfelelően működik.

## Mulcsozás a mulcsozó készlettel (opcionális)

Mulcsozáskor a levágott fűvet nem gyűjtik össze, hanem a gyepen hagyják. A mulcs megakadályozza a talaj kiszáradását, és tápanyagokkal látja el.

A legjobb eredményt a rendszeres, körülbelül 2 cm-es visszavágással érhetjük el. Csak a puha levelű fiatal fű bomlik le gyorsan.

- Fűmagasság mulcsozás előtt: maximum 8 cm
- Fűmagasság mulcsozás után: minimum 4 cm



Igazítsa gyaloglási tempóját a talajtakarás folyamatához, ne sétáljon túl gyorsan.

## A mulcsozó készlet behelyezése



### Vigyázat – Sérülésveszély!

A mulcsozó készletet csak kikapcsolt motor és a fűnyírókés leállása után szabad behelyezni/eltávolítani.

1. A fűgyűjtő eltávolítása
2. Emelje fel a terelőlemezt, és helyezze be a mulcsozó készletet a kimeneti tengelybe. Annak a helyére kell kattannia.



If the mulch kit is not locked into position, both the mulch kit and the mower blade may be damaged.

A mulcsozó készlet eltávolítása

1. Emelje fel a terelőlemezt.
2. Oldja ki a mulcsozó készlet zárját.
3. Húzza ki a mulcsozó készletet.

## Fűnyírás oldalsó kivezetőcsővel (opcionális)

**⚠ Vigyázat – sérülésveszély!**  
Az oldalsó kimenetet csak kikapcsolt motor és a fűnyírókés leállása esetén szabad fel-/lecsatlakoztatni.

### Az oldalsó kimenet behelyezése

1. Vegye ki a fűgyűjtőt, és helyezze be a mulcsozó készletet.
2. Hajtsa fel az oldalsó kimeneti fedelet, és tartsa ott.
3. Helyezze be az oldalsó kimeneti csövet.
4. Lassan zárja le a fedelet.

A fedél megtartja az oldalsó kimeneti csövet, és megakadályozza, hogy kiessen.

### Az oldalsó kimenet eltávolítása

1. Hajtsa fel az oldalsó kimenet fedelét, és tartsa ott.
2. Vegye ki az oldalsó kimenetet, és zárja le a fedelet.

## A motor beindítása

**⚠ Vigyázat – mérgezésveszély! Soha ne hagyja járó motort zárt térben.**

**⚠ Vigyázat – Sérülésveszély! Ne döntse meg a fűnyírót indítás közben.**

- i**
- Csak akkor indítsa el a motort, ha a penge fel van szerelve (a penge lendkerékként működik).
  - Ha forró motort indít, NE használja a fojtószelepet vagy az előindító gombot.
  - Ne változtassa meg a motorvezérlő beállításait.

- Ne indítsa el a berendezést, ha a kimeneti tengelyt nem fedi a következő alkatrészek egyike:
  - - Fűgyűjtő
  - - Terelőlemez
  - - Mulcskészlet
  -
- Legyen különösen óvatos az indítókapcsoló működtetésekor – kövesse a gyártó utasításait
- Tartsa a lábát biztonságos távolságban a vágószerkezettől
- Indítsa el a fűnyírót ott, ahol rövidebb a fű

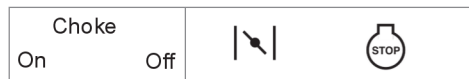
## A berendezésen található pozíciószimbólumok:

Távírányítós gázkar\*  
Stop/Start



## Manuális indítás

### távírányítós gázkar nélkül, fojtószeleppel



1. Állítsa a fojtószelepet 1-es állásba.
2. Húzza be a kormányon található biztonsági fékkart, és tartsa meg (5. ábra) – a fékkar nem reteszeli.
3. Húzza ki élesen az indítózsínort, majd hagyja lassan visszatekeredni (6. ábra).
4. Miután a motor bemelegedett (kb. 15–20 másodperc), állítsa a fojtószelepet 2-es állásba.

**i** A motor fordulatszáma (fordulatszám/perc érték) rögzített. A motor fordulatszáma nem állítható.

### Távírányítós fojtószelep-szabályozó nélkül, primerrel (7. ábra)

1. Nyomja meg az indítógombot 3-szor, körülbelül 2 másodperces időközönként (7. ábra). Ha a hőmérséklet 10 °C alatt van, nyomja meg az indítógombot 5-ször.
2. Húzza be a kormányon található biztonsági fékkart, és tartsa ott (5. ábra) – a fékkar nem rögzül.
1. Húzza ki élesen az indítózsínort, majd hagyja lassan visszatekeredni (6. ábra).

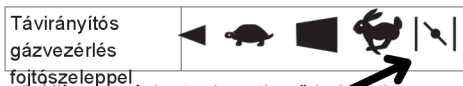
**i** A motor fordulatszáma (fordulatszám/perc érték) rögzített. A motor fordulatszáma nem állítható.

### Távírányítós fojtószelep-szabályozó nélkül, primer/fojtószelep nélkül

2. Húzza be a kormányon található biztonsági fékkart, és tartsa meg (5. ábra) – a fékkar nem rögzül.
3. Húzza ki erősen az indítózsínort, majd hagyja lassan visszatekeredni (6. ábra).

**i** A motor fordulatszáma (fordulatszám/perc érték) rögzített. A motor fordulatszáma nem állítható.

### távírányítós fojtószelep-szabályozással, fojtószeleppel

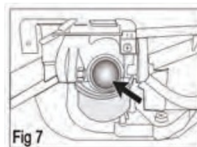
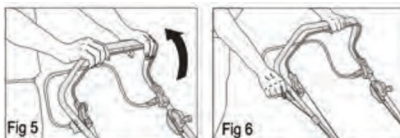


1. Állítsa a gázkart a következő helyzetbe:
2. Húzza be a kormányon található biztonsági fékkart, és tartsa így (5. ábra) – a fékkar nem rögzül.
3. Húzza ki élesen az indítózsínort, majd hagyja lassan visszatekeredni (6. ábra).
4. Miután a motor bemelegedett (kb. 15–20 másodperc), állítsa a gázkart a „teknős” és a „nyúl” közötti helyzetbe.

### távírányítós fojtószelep-szabályozással, primer/fojtószelep nélkül



5. Állítsa a gázkart „nyúl” állásba.
6. Húzza be a kormányon található biztonsági fékkart, és tartsa meg (5. ábra) – a fékkar nem rögzül.
7. Húzza ki erősen az indítózsínort, majd hagyja lassan visszatekeredni (6. ábra).
8. Miután a motor bemelegedett (kb. 15–20 másodperc), állítsa a gázkart „teknős” és „nyúl” közötti állásba.




**távírányítós fojtószelep-szabályozással,  
primerrel (7. ábra)**

1. Állítsa a gázkart „nyúl” állásba.
2. Nyomja meg az indítókart 3-szor, körülbelül 2 másodperces időközönként (7. ábra). Ha a hőmérséklet 10 °C alatt van, nyomja meg az indítókart 5-ször.
3. Húzza be a kormányon található biztonsági fékkart, és tartsa így (5. ábra) – a fékkar nem rögzül.
4. Húzza ki erősen az indítózsínórt, majd hagyja lassan visszatekeredni (6. ábra).
5. Amint a motor beindul, állítsa a gázkart a kívánt motorfordulatszámra, a „teknős” és a „nyúl” közötti állásba.


## Kapcsolja ki a motort

### Fűnyíró késcsatlakozás nélkül

1. Állítsa a gázkart a következő állásba:
2. Engedje el a biztonsági fékkart.  
- A motor ki van kapcsolva.

 **Vigyázat - súlyos vágási sérülések veszélye!**  
A motor tovább foroghat. Kikapcsolás után győződjön meg arról, hogy a motor teljesen leállt.

## Kerékajtás (opcionális) (8. ábra)

 **Figyelem!**  
A sebességváltót csak járó motornál szabad bekapcsolni.

### A kerékajtás bekapcsolása

1. Nyomja a sebességváltó vezérlőkart a kormányhoz, és tartsa így (8. ábra) - a sebességváltó vezérlőkar nem rezeselődik. - A kerékajtás be van kapcsolva.

### A kerékajtás kikapcsolása

1. Karbantartás és gondozás

## Karbantartás és gondozás

### Vigyázat - Sérülésveszély!


Bármilyen ápolási vagy karbantartási munka elvégzése előtt mindig kapcsolja ki a motort, és húzza ki a gyújtógyertya csatlakozóját. A motor tovább járhat. Kikapcsolás után győződjön meg arról, hogy a motor teljesen leállt. Karbantartási vagy javítási munkák elvégzése közben mindig viseljen munkakesztyűt.

- Rendszeresen ellenőrizze a fűgyűjtő kopását és a megfelelő működését.
- A berendezést minden használat után tisztítsa meg.
- Ne mossa a berendezést tömlővel vagy vízzel permetezve. A víz beszivárgása hibákat okozhat (a gyújtásrendszerben, a porlasztóban).
- Rendszeresen ellenőrizze a fűnyíró kést sérülések szempontjából.
- Mindig cserélje ki a kipufogót, ha hibás.



## A fűnyíró kés élezése/cseréje

A tompa vagy sérült pengéket csak szervizben vagy hivatalos szakemberrel szabad élezni/cserélni. Az újraélezett pengéket újra kell egyensúlyozni.

 **Vigyázat!**  
A nem kiegyensúlyozott kések komoly rezgéseket okozhatnak, és károsíthatják a fűnyírót.

## A motor gondozása

### Motorolaj csere

1. Készítsen elő egy megfelelő edényt a használt olaj összegyűjtésére. Engedje le vagy szívja le az összes olajat az olajbetöltő nyíláson keresztül.



A használt motorolajat környezetbarát módon ártalmatlanítsa!

Javasoljuk, hogy a használt olajat zárt tartályban gyűjtse össze, és megfelelő újrahasznosító vagy szervizállomáson szállítsa el.

A használt olajat tilos:

- a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani
- a csatornarendszerbe vagy lefolyóba önteni
- a földre önteni

### A levegőszűrő cseréje

Kövesse a motor gyártójának utasításait.

### A gyújtógyertya cseréje

Kövesse a motor gyártójának utasításait.

## Wheel drive (optional)

### Adjusting the Bowden cable

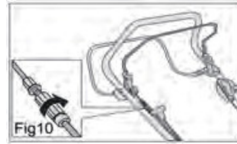
Ha a kerékajátás járó motor mellett már nem kapcsolható be vagy ki, akkor a kapcsolódó bowdenhuzalt kell beállítani.



**Figyelem!**

A bowdenhuzalt csak kikapcsolt motor mellett állítsa be.

1. Forgassa el a bowdenhuzalon lévő állítót a nyíl irányába (8. ábra).
2. A huzalbeállítás teszteléséhez kapcsolja be a motort és a kerékajátást.
3. Ha a kerékajátás továbbra sem működik, a fűnyírót szervizbe vagy hivatalos szakemberhez kell vinni.



### A hajtó fogaskerék kenése

Időről időre kenje meg a hajtótengely hajtó fogaskerekét.

### A kerékajátás karbantartásmentes.

## Tárolás



**Vigyázat – robbanásveszély! Ne tárolja a berendezést nyílt láng vagy hőforrás közelében.**

- Hagyja lehűlni a motort.
  - A tárolóhely megtakarítása érdekében hajtja le a tolókarját.
  - A berendezést száraz, gyermekek és illetéktelen személyek által nem hozzáférhető helyen tárolja.
  - Üritse le az üzemanyagtartályt.
- Húzza ki a gyújtógyertya csatlakozóját.

## Javítások

Javításokat csak szervizpont vagy hivatalos szakember végezhet.

## Ártalmatlanítás



A régi készülékeket, elemeket vagy akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladékba!

A gép, a csomagolás és a tartozékok újrahasznosítható anyagokból készültek, és ennek megfelelően kell ártalmatlanítani őket.

## Hibák és elhárításuk



### Figyelem!

A motortengelyt és a fűnyíró pengét nem szabad egy vonalban tartani.

Hiba	Megoldás
A motor nem indul be	Benzin hozzáadása A gázkar indítása "Start" állásba A szívató bekapcsolása A motorkapcsoló megnyomása a tolókaron A gyújtógyertyák ellenőrzése és szükség esetén cseréje A légszűrő tisztítása A fűnyíró késének forgatása Az indítóakkumulátor feltöltése A fűnyíró beindítása egy már lenyírt felületen
Csökkentett motorteljesítmény	Állítsa be a vágási magasságot Élezze újra / cserélje ki a fűnyíró kését Tisztítsa meg a kimeneti tengelyt/házat Tisztítsa meg a légszűrőt. Csökkentse a munkasebességet
A fűnyíró egyenetlenül vág	A fűnyíró kés élezése/cseréje A vágási magasság beállítása
A fűgyűjtő nem telik meg eléggé	Állítsa be a vágási magasságot Hagyja megszáradni a gyepet Élezze újra/cserélje ki a fűnyíró kését Tisztítsa meg a fűgyűjtő rácsát Tisztítsa meg a kimeneti tengelyt/házat
A kerékajtás nem működik	Állítsa be a bowdenhuzalt Ékszíj hibás Forduljon szervizhez Tisztítsa meg a kerékajtást, a fogasszíjat és a fogaskerekeket a szennyeződésektől Kenje meg a szabadonfutókat (hajtó fogaskerék a hajtótengelyen) olajspray-vel
A kerekek nem forognak, amikor a sebességváltó be van kapcsolva	Húzza meg újra a kerékcsavarokat Hibás kerékagy Hibás ékszíj Lépjön kapcsolatba a szervizzel
Szokatlanul erős rezgések a fűnyíróban	Ellenőrizze a fűnyíró pengét



A táblázatban fel nem sorolt, vagy Ön által el nem hárítható hibák esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal.

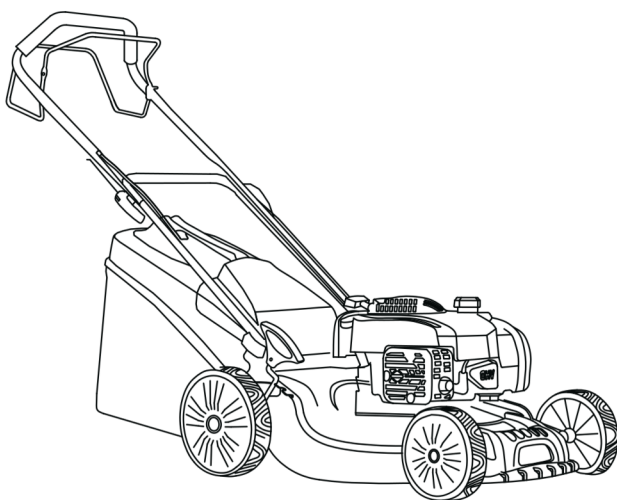
---

NÉVLEGES TELJESÍTMÉNY	2,3 kW
MOTOR LÉGKAPACITÁS	141 cm <sup>3</sup>
VÁGÁSI SZÉLESSÉG	410 mm
MOTORFORDULATSZÁM	2800/min
MÉRLEG	21 kg
AJÁNLOTT MUNKATERÜLET	1000m <sup>2</sup>
ÜZEMANYAGTARTÁLY MÉRET	800 ml
OLAJTARTÁLY KAPACITÁSA	500 ml



# VENOM

power of quality



## BENZÍNOVÁ KOSAČKA NA TRÁVU VEN 41J-141 VEN 41S-141

WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.;  
UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2,  
48-303 NYSA  
[www.agroserwisnysa.pl](http://www.agroserwisnysa.pl)



### DÔLEŽITÉ

Tieto pokyny slúžia na vašu bezpečnosť. Pred použitím tohto produktu si ich pozorne prečítajte a uschovajte si ich pre budúce použitie.

O tomto návode

Pred uvedením stroja do prevádzky si prečítajte tento návod na obsluhu. Je to predpoklad pre bezpečnú a bezproblémovú prácu. Pred použitím sa oboznámte s ovládacími prvkami a správnym používaním stroja.

Tento návod si uschovajte a odovzdajte ho aj prípadným ďalším používateľom.

Dodržiavajte bezpečnostné a výstražné štítky na stroji.

## Popis piktogramu



**Pozor! Prísne dodržiavanie týchto výstražných upozornení môže zabrániť zraneniu osôb a/alebo poškodeniu materiálu.**



**Špeciálne informácie pre lepšie pochopenie a manipuláciu.**

## Obsah

O tomto návode .....	1
Popis produktu .....	1
Bezpečnostné a ochranné zariadenia .....	1
Bezpečnostné pokyny .....	3
Tankovanie .....	4
Montáž .....	5
Používanie kosačky .....	5
Údržba a starostlivosť .....	10
Skladovanie .....	11
Opravy .....	11
Likvidácia .....	11
Poruchy a ich odstránenie .....	12
Špecifikácie .....	13

## Popis produktu

**Tento dokument popisuje rôzne modely benzínových kosačiek na trávnu. Niektoré modely sú vybavené zberným košom na trávnu a/alebo sú vhodné na mulčovanie. Prosím, uveďte svoj konkrétny model na obrázkoch produktu a v popisoch rôznych možností.**

## Správne použitie

**Toto zariadenie je určené na kosenie trávnikov na súkromných pozemkoch a malo by sa používať iba na suchej trávne.**

**Použitie na akýkoľvek iný účel sa považuje za nesprávne použitie.**

## Nesprávne použitie

Táto kosačka na trávnu nie je vhodná na použitie vo verejných priestoroch, parkoch, športoviskách, poľnohospodárstve alebo lesníctve.

Bezpečnostné zariadenia sa nesmú odstraňovať ani obchádzať.

Nepoužívajte zariadenie na vlhkej trávne alebo v daždi.

Zariadenie je určené len na domáce použitie.

## Bezpečnostné a ochranné zariadenia



### **Pozor - Riziko zranenia!**

Bezpečnostné/ochranné zariadenia nesmú byť deaktivované!

## Bezpečnostná brzdová rukoväť

Kosačka na trávnu je vybavená bezpečnostnou brzdou. V prípade bezprostredného nebezpečenstva uvoľnite brzdovú páku.

Kosačka bez spojky nožov:

Nôž kosačky sa zastaví

Motor sa zastaví

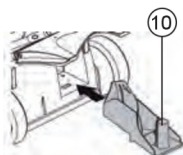
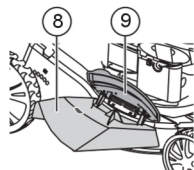
Kosačka so spojkou nožov:

Nôž kosačky sa zastaví

Motor pokračuje v chode

## Deflektorový plech

Deflektorový plech poskytuje ochranu pred akýmkoľvek vymrštenými projektilmi.






1	Štartovací kábel	9	Kryt*
2	Štart, stop*	10	Mulčovacia súprava*
3	Pohon kolies*	11	Návod na obsluhu
4	Bezpečnostná brzdová rukoväť		
5	Ochranný plech*		
6	Zberný kôš na trávu*		
7	Nastavenie výšky kosenia*		
8	Vložka výstupného hriadeľa*		* v závislosti od verzie


## Symbyly na zariadení


	Pozor! Pri manipulácii buďte obzvlášť opatrní. Pred prvým uvedením do prevádzky si prečítajte návod na použitie! Udržujte ostatné osoby mimo nebezpečnej oblasti!		Pred prácou na rezacom mechanizme odpojte konektor zapalovacej sviečky. Uvoľnite brzdú motora. Zapnite pohon kolies. Diaľkové ovládanie plynu
			Štart/Stop.
	Udržujte ruky a nohy v bezpečnej vzdialenosti od rezacieho zariadenia!		
	Nepribližujte sa k nebezpečnej oblasti.		


## Ďalšie symboly na kosačkách s elektrickým štartom

	Pozor! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
	Pripojovacie vedenie udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od nožov kosačky.
	Ak je kábel poškodený alebo pri vykonávaní údržby, vždy odpojte zariadenie od elektrickej siete.

## Bezpečnostné pokyny

 **Pozor!**  
Používajte zariadenie iba v bezchybnom prevádzkovom stave!


 **Pozor – Nebezpečenstvo zranenia!**  
Bezpečnostné/ochranné zariadenia nesmú byť deaktivované!

 **Pozor – nebezpečenstvo požiaru!**  
Po natankovaní neskladujte stroj v budovách, kde by sa benzínové výpary mohli dostať do kontaktu s otvoreným ohňom alebo iskrami!  
Udržiavajte priestor okolo motora, výfuku, krytu batérie a palivovej nádrže čistý od pokosenej trávy, benzínu a oleja.

- Udržiavajte ostatné osoby mimo nebezpečnej oblasti.
- Obsluha alebo používateľ stroja je zodpovedný za akékoľvek nehody, ktoré postihnú iné osoby alebo ich majetok.
- Deti alebo akékoľvek osoby, ktoré si neprečítali tento návod na obsluhu, by nemali mať povolené používať tento stroj.
- Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa minimálneho veku pre obsluhu tohto typu stroja.
- Nepoužívajte zariadenie pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov.
- Noste vhodný pracovný odev.
- - Dlhé nohavice.
- - Tvrdá, protišmyková obuv.
- - Ochrana sluchu.
- Ak pracujete na svahoch:
- - Vždy sa uistite, že ste bezpečne v stoji.
- - Vždy pracujte naprieč svahom, nikdy nie smerom hore ani dole. Nepracujte na svahoch so sklonom väčším ako 20°.

Buďte obzvlášť opatrní pri otáčaní.

- Kosačku používajte iba vtedy, ak je dostatok denného svetla alebo umelého osvetlenia.
- Udržiavajte telo, končatiny a oblečenie v bezpečnej vzdialenosti od kosačky.
- Dodržiavajte predpisy o prevádzkových hodinách platné v príslušnej krajine.
- Nenechávajte zariadenie bez dozoru, keď je pripravené na prevádzku.
- Kosačku používajte iba vtedy, ak je nôž kosačky ostrý.
- Neobsluhujte zariadenie, ak sú poškodené bezpečnostné zariadenia/ochranné mriežky.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak nie sú bezpečnostné zariadenia úplne namontované (napr. deflektor, zariadenia na zber trávy).
- Pred každým použitím skontrolujte zariadenie, či nie je poškodené; pred opätovným použitím vymeňte všetky poškodené diely.
- Vypnite motor, počkajte, kým sa zariadenie zastaví, a potom vytiahnite konektor zapalovacej sviečky.
- -ak nechávate zariadenie bez dozoru
- -ak sa vyskytla porucha
- -pred odstránením upchatia
- -pred odstránením upchatia
- -ak kosačka narazila do cudzích predmetov
- ak sa na stroji vyskytnú poruchy alebo nezvyčajné vibrácie.

 Pred opätovným spustením alebo použitím kosačky skontrolujte, či nie je kosačka poškodená, a vykonajte potrebné opravy.

- Zasuňte konektor zapalovacej sviečky a naštartujte motor
- - po odstránení poruchy (pozri tabuľku porúch) a kontrole zariadenia
- - po vyčistení zariadenia
- Dôkladne skontrolujte pozemok, ktorý chcete kosiť, a odstráňte všetky cudzie predmety
- Buďte obzvlášť opatrní pri otáčaní kosačky na trávu alebo pri jej ťahaní smerom k sebe
- Nekoste cez prekážky (ako sú konáre, korene stromov)

Pokosenú trávnu odstraňujte iba vtedy, keď je motor zastavený. Pri prechádzaní cez plochy, ktoré sa nemajú kosiť, vypnite motor/nož kosačky.

Nikdy nezdvíhajte ani neprenášajte zariadenie, kým je motor v chode.

Pri dopĺňaní benzínu alebo motorového oleja nejedzte ani nepite.

Nevdychujte výpary benzínu.

So strojom sa pohybujte rýchlosťou chôdze.

Pred použitím sa uistite, že všetky matice, skrutky a svorníky sú bezpečne utiahnuté.

## Tankovanie

Pred prvým spustením naplňte kosačku palivom.



**Varovanie – nebezpečenstvo požiaru!**  
Benzín a olej sú vysoko horľavé!



Vždy dodržiavajte návod na obsluhu od výrobcu motora.

## Prevádzkové kvapaliny

	Petrol	Motor oil
<b>Stupeň</b>	<b>Bežný benzín / bezolovnatý benzín</b>	Pozrite si pokyny výrobcu motora
<b>Plniaca kapacita</b>	Pozrite si pokyny výrobcu motora.	Pozrite si pokyny výrobcu motora.

## Bezpečnosť



**Varovanie!**  
Nikdy nenechávajte motor bežať v uzavretom priestore. Nebezpečenstvo toxicity!

Benzín a olej skladujte iba v nádobách určených na tento účel.

Olej dopĺňajte alebo vypúšťajte iba na voľnom priestranstve a po vychladnutí motora.

Nedopĺňajte benzín ani olej, kým motor beží.

Neprepĺňujte nádrž (benzín sa rozpína).

Pri tankovaní nefajčite.

Neotvárajte uzáver nádrže, keď motor beží alebo je horúci.

Ak je nádrž alebo uzáver nádrže poškodený, vymeňte ju.

Uzáver nádrže vždy pevne zatvorte.

Ak sa rozliat benzín:

Neštartujte motor.

Neštartujte zariadenie.

Vyčistite zariadenie.

Ak sa rozliat motorový olej:

Neštartujte motor.

Rozliaty olej absorbujte pomocou prostriedku na viažuci olej a vhodným spôsobom ho zlikvidujte.

- Vyčistite zariadenie.



Použitý olej by sa nemal likvidovať s domovým odpadom vylievať do kanalizácie, odtokov alebo na zem

Odporúčame zbierať použitý olej v uzavretej nádobe a odovzdať ho na vhodnom recyklačnom mieste alebo do čerpacej stanice.

## Zhromaždenie

- Kosačka zobrazená v dodacej polohe so zloženými riadidlami
- Riadidlá pripevnite pomocou dodaného kľúča (obr. 1 obr. 2 obr. 3 obr. 4)
- Riadidlá zaistíte v správnej polohe pomocou rýchlopínacích svoriek
- Štartovaciu šnúru pripevnite k jej držiaku



fig.1



fig.2



fig.3



fig.4



### Pozor!

Zariadenie je možné používať až po úplnej montáži.

## Používanie kosačky

### Pridávanie benzínu

- Odskrutkujte uzáver nádrže a uložte ho na čisté miesto.
- Nalejte benzín pomocou lievika.
- Pevne nasadzte uzáver na plniaci otvor a vyčistite ho.

### Doplnenie motorového oleja

- Odskrutkujte uzáver plniaceho otvoru a uložte ho na čisté miesto.
- Nalejte olej pomocou lievika.
- Pevne nasadzte uzáver na plniaci otvor a vyčistite ho.

## Nastavenie výšky kosenia



**Pozor – Nebezpečenstvo zranenia!**  
Výšku kosenia nastavujte iba pri vypnutom motore a keď sa nôž kosačky úplne zastaví.



Vždy nastavte všetky kolesá na rovnakú výšku kosenia. Nastavenie výšky kosenia závisí od konkrétneho modelu.

## Nastavenie nápravy alebo centrálne nastavenie

- Ak chcete páku uvoľniť, stlačte ju nabok a podržte.
- Zatlačte páku doľava alebo doprava a vyberte požadovanú výšku kosenia. Nechajte páku zacvaknúť. Skontrolujte, či sú všetky kolesá nastavené v rovnakej polohe.

## Rýchle nastavenie jednotlivých kolies alebo nastavenie náprav

- Oto prepísaný text s obrázkom:
- Ak chcete páku uvoľniť, stlačte ju nabok a podržte.
- Zatlačte páku doľava alebo doprava a vyberte požadovanú výšku kosenia.
- Nechajte páku zacvaknúť.
- Skontrolujte, či sú všetky kolesá nastavené v rovnakej polohe.

## Individuálne nastavenie kolies

- Uvoľnite skrutku kolesa. Vložte skrutku kolesa do otvoru zodpovedajúceho požadovanej výške kosenia. Uťahnite skrutku kolesa. Skontrolujte, či sú všetky kolesá nastavené v rovnakej polohe.

## Kosenie s košom na trávu

**⚠ Pozor – Nebezpečenstvo poranenia!**  
 Zberný kôš na trávu pripevňujte/odpájajte iba vtedy, keď je motor vypnutý a nôž kosačky sa úplne zastavil.

Zdvihnite deflektor a vložte zberný kôš do držiakov

## Indikátor hladiny naplnenia

Ukazovateľ hladiny naplnenia je pri kosení tlačенý prúdom vzduchu smerom nahor. Ak je zberný kôš plný, ukazovateľ ukazuje na košík.

Zberný kôš je potrebné vyprázdniť.

## Vyprázdenie zberného koša na trávu

Zdvihnite deflektor. Odveste zberač trávy a potiahnite ho dozadu, aby ste ho vybrali. Vyprázdnite zberač trávy. Zdvihnite deflektor a vložte zberač trávy do držiakov.

## Kosenie bez zberného koša na trávu

**⚠ Pozor!**  
 Bez zberného koša pracujte iba vtedy, ak torzná pružina deflektora funguje správne.

## Mulčovanie s mulčovacou súpravou (voliteľné)

- Pri mulčovaní sa pokosená tráva nezhrmažďuje, ale necháva sa na trávniku. Trávny mulč zabraňuje vysychaniu pôdy a dodáva jej živiny.
- Najlepšie výsledky sa dosiahnu pravidelným kosením asi o 2 cm. Iba mladá tráva s mäkkou textúrou listov sa rýchlo rozkladá.
- Výška trávy pred mulčovaním: maximálne 8 cm
  - Výška trávy po mulčovaní: minimálne 4 cm

**i** Prispôbte tempo chôdze procesu mulčovania, nechodte príliš rýchlo.

## Vloženie mulčovacej súpravy

**⚠ Pozor – Nebezpečenstvo poranenia!**  
 Mulčovaciu súpravu vkladajte/vyberajte iba pri vypnutom motore a keď sa nôž kosačky úplne zastaví.

1. Odstráňte zberný kôš na trávu
  2. Zdvihnite deflektor a vložte mulčovaciu súpravu do výstupného hriadeľa
- Musí zacvaknúť..

**i** Ak mulčovacia súprava nie je zaistená v správnej polohe, môže sa poškodiť mulčovacia súprava aj nôž kosačky.

## Demontáž mulčovacej súpravy

### Zdvihnite deflektor.

### Uvoľnite zámok na mulčovacej súprave.

1. Vytiahnite mulčovaciu súpravu.

## Kosenie s bočným výfukovým potrubím (voliteľné)

**⚠️ Pozor – nebezpečenstvo zranenia!**  
Bočný vývod pripájajte/odpájajte iba vtedy, keď je motor vypnutý a nôž kosačky sa zastavil.

### Vloženie bočného vývodu

Vyberte zberný košík na trávu a vložte mulčovaciu súpravu. Zložte kryt bočného vývodu a podržte ho. Vložte bočný výpustný kanál. Pomaly zatvorte kryt. Kryt drží bočný výpustný kanál a zabraňuje jeho vypadnutiu.

### Demontáž bočného vývodu

1. Zložte kryt bočného vývodu a podržte ho.
2. Odstráňte bočný vývod a zatvorte kryt.

## Štartovanie motora

**⚠️ Pozor – riziko otravy!**  
Nikdy nenechávajte motor bežať v uzavretom priestore.

**⚠️ Pozor – Nebezpečenstvo zranenia!**  
Počas štartovania kosačku nenakláňajte.

**i**

- Motor štartujte iba vtedy, keď je namontovaný nôž (nôž funguje ako zotrvačnik).
- Ak štartujete motor, keď je horúci, NEPOUŽÍVAJTE tlačidlo sýtiča ani prítlačania paliva.
- Nemeňte nastavenia ovládača motora.

- Neštartujte zariadenie, ak výstupný hriadeľ nie je zakrytý jednou z nasledujúcich častí:
  - - Zberný kôš na trávu
  - - Deflektor
  - - Mulčovacia súprava
- Pri obsluhu štartovacieho spínača buďte obzvlášť opatrní – dodržiavajte pokyny výrobcu
- Udržujte nohy v bezpečnej vzdialenosti od rezacieho mechanizmu
- Kosačku štartujte tam, kde je tráva kratšia

## Symbody polohy na zariadení:

Dialkové ovládanie plynu* Stop Štart	
--	---

## Manuálne štartovanie

### bez diaľkového ovládania plynu, so sýtičom



1. Nastavte sýtič do polohy 1.
2. Potiahnite bezpečnostnú brzдовú páku na riadidlách a podržte ju (obr. 5) – brzдовá páka sa nezablokuje.
3. Prudko vytiahnite štartovaciu šnúru a potom ju nechajte pomaly navinúť (obr. 6).
4. Keď sa motor zahreje (asi 15 – 20 sekúnd), nastavte sýtič do polohy 2.

**i** Otáčky motora (hodnota otáčok za minútu) sú fixné. Otáčky motora nie je možné upraviť.

### Bez diaľkového ovládania škrtiacej klapky, so zápalkou (obr. 7)

1. Stlačte tlačidlo primeru 3-krát v intervaloch približne 2 sekúnd (obr. 7). Ak je teplota nižšia ako 10 °C, stlačte tlačidlo primeru 5-krát.
2. Potiahnite bezpečnostnú brzдовú páku na riadidlách a podržte ju (obr. 5) – brzдовá páka sa nezablokuje.

Prudko vytiahnite štartovaciu šnúru a potom ju nechajte pomaly navinúť späť (obr. 6).

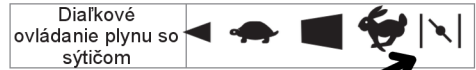
**i** Otáčky motora (hodnota otáčok za minútu) sú fixné. Otáčky motora nie je možné upraviť.

### bez diaľkového ovládania škrtiacej klapky, bez primeru/sýtiča

2. Potiahnite bezpečnostnú brzдовú páku na riadidlách a podržte ju (obr. 5) – brzдовá páka sa nezablokuje.
3. Prudko vytiahnite štartovaciu šnúru a potom ju nechajte pomaly navinúť späť (obr. 6).

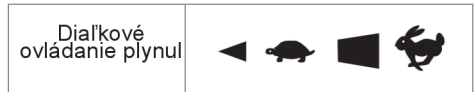
**i** Otáčky motora (hodnota otáčok za minútu) sú fixné. Otáčky motora nie je možné upraviť.

### s diaľkovým ovládaním plynu, so sýtičom

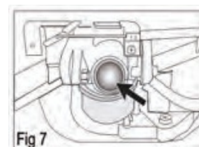
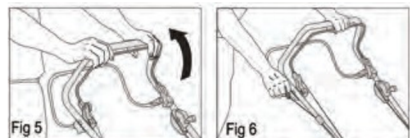


1. Nastavte páku plynu do polohy
  2. Potiahnite bezpečnostnú brzдовú páku na riadidlách a podržte ju (obr. 5) – brzдовá páka sa nezablokuje.
  3. Prudko vytiahnite štartovaciu šnúru a potom ju nechajte pomaly navinúť (obr. 6).
- Keď sa motor zahreje (asi 15 – 20 sekúnd), nastavte páku plynu do polohy medzi „korytnačkou“ a „zajac“.

### s diaľkovým ovládaním škrtiacej klapky, bez primeru/sýtiča



5. Nastavte páku plynu do polohy „zajac“.
6. Zatiahnite za bezpečnostnú brzдовú páku na riadidlách a podržte ju (obr. 5) – brzдовá páka sa nezablokuje.
7. Prudko vytiahnite štartovaciu šnúru a potom ju nechajte pomaly navinúť (obr. 6).
8. Keď sa motor zahreje (asi 15 – 20 sekúnd), nastavte páku plynu do polohy medzi „korytnačka“ a „zajac“.



**s diaľkovým ovládaním škrtiacej klapky,  
so zápalkou (obr. 7)**

1. Nastavte páku plynu do polohy „zajac“
2. Stlačte tlačidlo primer 3-krát v intervaloch približne 2 sekúnd (obr. 7). Ak je teplota nižšia ako 10 °C, stlačte tlačidlo primer 5-krát.
3. Zatiahnite za bezpečnostnú brzdovú páku na riadidlách a podržte ju (obr. 5) – brzdová páka sa nezablokuje.
4. Prudko vytiahnite štartovaciu šnúru a potom ju nechajte pomaly navíjať (obr. 6).
5. Hneď ako sa motor rozbehne, nastavte páku plynu na požadované otáčky motora, do polohy medzi „korytnačkou“ a „zajac“.

## Turn the motor off

### Lawnmower without blade coupling

1. Nastavte páku plynu do polohy
2. Uvoľnite rukoväť bezpečnostnej brzdy .  
- Motor je vypnutý.

**⚠ Pozor – nebezpečenstvo vážnych porezaní!**  
Motor môže ďalej bežať. Po vypnutí sa uistite, že sa motor zastavil.

## Pohon kolies (voliteľné) (obr. 8)

**⚠ Pozor!**  
Prevodovku zaradíte iba vtedy, keď je motor v chode.

### Zapnutie pohonu kolies

1. Pritlačte ovládaciu páku prevodovky k riadidlám a podržte ju (obr. 8) - ovládacia páka prevodovky sa nezablokuje. - Pohon kolies je zapnutý.

### Vypnutie pohonu kolies

1. Uvoľnite ovládaciu páku prevodovky (obr. 9) . - Pohon kolies je vypnutý.



## Údržba a starostlivosť

### ⚠ Pozor - Nebezpečenstvo zranenia!

Pred vykonaním akejkoľvek starostlivosti alebo údržby vždy vypnite motor a vytiahnite konektor zapaľovacej sviečky.  
Motor môže pokračovať v chode. Po vypnutí sa uistite, že sa motor zastavil.  
Pri vykonávaní údržby alebo opravy vždy noste pracovné rukavice.

- Pravidelne kontrolujte opotrebovanie zberného koša na trávu a jeho správnu funkciu.
- Po každom použití čistite zariadenie.
- Neumývajte zariadenie hadicou ani striekaním vodou. Vniknutie vody môže spôsobiť poruchy (v zapaľovacom systéme, karburátore).
- Pravidelne kontrolujte poškodenie noža kosačky.
- Vždy vymeňte tlmič výfuku, ak je chybný.

## Opätovné nabrúsenie/výmena noža kosačky

Tupé alebo poškodené čepele by mali byť naostrené/vymenené iba v servisnom stredisku alebo autorizovaným odborníkom. Naostrené čepele musia byť vyvážené.

**⚠ Pozor!**  
Nevyvážené nože môžu spôsobiť silné vibrácie a poškodiť kosačku.

## Starostlivosť o motor

### Výmena motorového oleja

1. Pripravte si vhodnú nádobu na zachytenie použitého oleja.
2. Vypustíte alebo odsajte všetok olej cez plniaci otvor oleja.



Použitý motorový olej zlikvidujte spôsobom, ktorý je v súlade s ochranou životného prostredia!

Odporúčame zbierať použitý olej v uzavretej nádobe a odovzdať ho na vhodnom recyklačnom mieste alebo do čerpacej stanice.

Použitý olej by sa nemal:

likvidovať s domovým odpadom  
 vylievať do kanalizácie alebo odtokov  
 vylievať na zem

### Výmena vzduchového filtra

**Dodržiavajte pokyny výrobcu motora.**

### Výmena zapaľovacej sviečky

**Dodržiavajte pokyny výrobcu motora.**

## Pohon kolies (voliteľné)

### Nastavenie bowdenového lanka

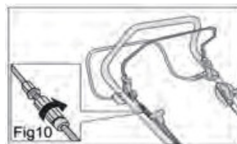
Ak sa pohon kolies nedá zapnúť alebo vypnúť počas chodu motora, je potrebné nastaviť príslušný bowdenový lanko.



**Pozor!**

Bowdenové lanko nastavujte iba pri vypnutom motore.

1. Otočte nastavovač na bowdenovom lanku v smere šípky (obr. 8).
2. Na otestovanie nastavenia lanka zapnite motor a zapnite pohon kolies. Ak pohon kolies stále nefunguje, kosačku je potrebné odniesť do servisného strediska alebo k autorizovanému odborníkovi.



### Mazanie hnacieho pastorka

Z času na čas namažte hnací pastorok na prevodovom hriadeľi.

**Prevodovka pohonu kolies je bezúdržbová.**

## Skladovanie



**Pozor – nebezpečenstvo výbuchu!**

Neskladujte zariadenie v blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla.

- Nechajte motor vychladnúť.
- Aby ste ušetrili miesto, sklopte riadidlá.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste, ku ktorému nemajú prístup deti ani neoprávnené osoby.
- Vypustite palivovú nádrž.
- Vytiahnite konektor zapaľovacej sviečky.

## Opavy

Opavy by mal vykonávať iba servisný stredisko alebo autorizovaný odborník.

## Likvidácia



**Nevyhadzujte staré zariadenia, batérie ani akumulátory do domového odpadu!**


Stroj, obal a príslušenstvo boli vyrobené z recyklovateľných materiálov a mali by sa podľa toho zlikvidovať.

## Poruchy a ich odstránenie

**Pozor!**

Hriadel' motora a nôž kosačky by nemali byť zarovnané.

Chyba	Riešenie
Motor sa nenašartuje	Doplňte benzín Nastavte páku plynu do polohy "Štart" Zapnite sýtič Stlačte spínač motora na riadidlách Skontrolujte zapalovacie sviečky a v prípade potreby ich vymeňte. Vyčistite vzduchový filter. Roztočte nôž kosačky Nabite štartovaciu batériu Štartujte na už pokosenom povrchu
Znížený výkon motora	Nastavte výšku kosenia Naostrite / vymeňte nôž kosačky Vyčistite výstupný hriadel'/kryt Vyčistite vzduchový filter. Znížte pracovnú rýchlosť
Kosačka na trávu kosí nerovnomerne	Nabrúste/vymeňte nôž kosačky Nastavte výšku kosenia
Zberný kôš na trávu sa dostatočne nenapĺňa	Nastavte výšku kosenia Nechajte trávnik vyschnúť Naostrite/vymeňte nôž kosačky Vyčistite mriežku na zbernom koši Vyčistite výstupný hriadel'/kryt
Pohon kolies nefunguje	Nastavte bowdenové lanko Klinový remeň je chybný Kontaktujte servisnú dielňu Očistite všetky nečistoty z pohonu kola, ozubeného remeňa a prevodovky Namažte voľnobežky (hnací pastorok na hnacom hriadeli) olejom v spreji
Kolesá sa neotáčajú, keď je zapnutá prevodovka	Dotiahnite skrutky kola. Náboj kola je chybný. Klinový remeň je chybný. Kontaktujte servisnú dielňu.
Nezvyčajne silné vibrácie v kosačke na trávu	Skontrolujte čepeľ kosačky

 V prípade porúch, ktoré nie sú uvedené v tejto tabuľke alebo ktoré nedokázate sami odstrániť, kontaktujte, prosím, náš zákaznícky servis.

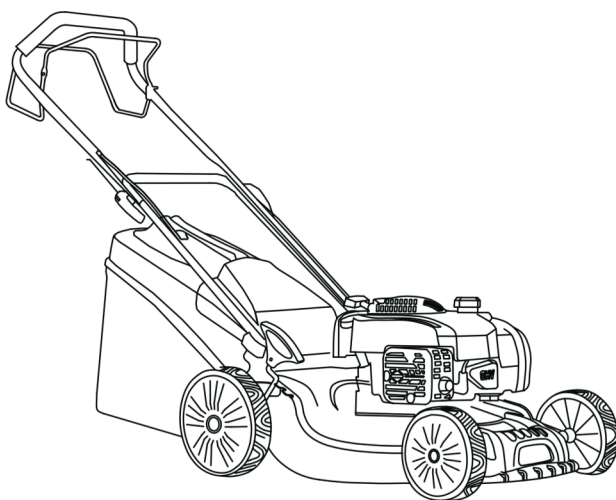
---

<b>MENOVITÝ VÝKON</b>	<b>2,3 kW</b>
<b>OBJEM MOTORA</b>	<b>141 cm<sup>3</sup></b>
<b>ŠÍRKA REZANIA</b>	<b>410 mm</b>
<b>Otáčky motora</b>	<b>2800/min</b>
<b>VÁHY</b>	<b>21 kg</b>
<b>ODPORÚČANÝ PRACOVNÝ PRIESTOR</b>	<b>1000m<sup>2</sup></b>
<b>OBJEM PALIVOVEJ NÁDRŽE</b>	<b>800 ml</b>
<b>OBJEM NÁDRŽE NA OLEJU</b>	<b>500 ml</b>



# VENOM

power of quality



## PETROL LAWNMOWER VEN 41J-141 VEN 41S-141

WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.;  
UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2,  
48-303 NYSA  
[www.agroserwisnysa.pl](http://www.agroserwisnysa.pl)



### IMPORTANT

These instructions are for your safety.  
Please read them carefully before using  
this product and keep them for future  
reference.


### About this manual


Read through these operating instructions before starting up the machine. This is a prerequisite for safe and trouble-free working. Before use, familiarize yourself with the control elements and the correct use of the machine.

You should save these instructions, and also pass them on to any subsequent users.

Observe the safety and warning signs on the machine.

### Pictogram description

 **Caution!** Strict following of these warning alerts can prevent injury to persons and/or materials.

 **Special information for better understanding and handling.**

### Contents

- About this manual .....1
- Product description .....1
- Safety and protection devices .....1
- Safety instructions .....3
- Fuelling .....4
- Assembly .....5
- Using the mower .....5
- Maintenance and care .....10
- Storage .....11
- Repairs .....11
- Disposal .....11
- Faults and remedies .....12
- Specifications .....13

### Product description

This document describes various models of petrol lawnmowers. Some models are equipped with a grass catcher and/or are suitable for mulching.

Please identify your particular model in the product illustrations and descriptions of the various options.

### Proper use

This equipment is intended for moving lawns on private property and should be used on dry grass only.

Use for any other purpose is considered improper use.

### Incorrect use

This lawnmower is not suitable for use in public spaces, parks, sports grounds, farming or forestry

Safety devices must not be removed or bypassed

Do not use the equipment on damp grass, or if it is raining

The equipment is intended for domestic use only

### Safety and protection devices

 **Caution - Risk of injury!**  
Safety/protection devices should not be disabled!

### Safety brake handle

The lawnmower is equipped with a safety brake. Release the brake handle if there is an immediate danger.

Lawnmower without blade coupling:

Mower blade is stopped

Motor is stopped

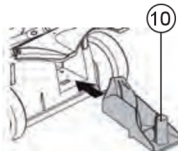
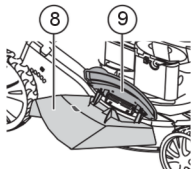
Lawnmower with blade coupling:

Mower blade is stopped

Motor continues running

## Deflector plate

The deflector plate provides protection against any projectiles thrown up.



1	Starter cable	9	Cover fap*
2	Start, stop*	10	Mulch kit*
3	Wheel drive*	11	Operating instructions
4	Safety brake handle		
5	Deflector plate*		
6	Grass catcher*		
7	Cutting height adjustment*		
8	Outlet shaft insert*		* depending on version

### Symbols on the device

	Caution! Be particularly careful when handling.		Remove the spark plug connector before working on the cutting gear.
	Before initial startup read the instructions for use!		Release the motor brake.
	Keep other people out of the danger area!		Switch on the wheel drive.
	Keep hands and feet away from the cutting gear!		Remote throttle control Start / Stop.
	Keep away from the danger area.		

**Additional symbols on lawnmowers with Electrostart**

	Caution! Risk of electric shock.
	Keep the connection line away from the mower blades.
	If the cable is damaged, or when carrying out maintenance work, always disconnect the equipment from the mains supply.

**Safety instructions**

**Caution!**  
Use the equipment only if it is in correct operating condition!

**Caution – Risk of injury!**  
Safety/protection devices should not be disabled!

**Caution – risk of fire!**  
After fuelling, do not store the machine in buildings where the petrol fumes might come into contact with naked flames or sparks!  
Keep the area around the motor, exhaust, battery case, and fuel tank clear of grass cuttings, petrol and oil.

- Keep other people out of the danger area
- The machine operator or user is responsible for any accidents affecting other people or their property
- Children, or any persons who have not read these operating instructions, should not be allowed to use this machine
- Follow the local regulations regarding the minimum age for operators of this type of machine
- Do not use the equipment if under the influence of alcohol, drugs or medication
- Wear appropriate work clothes
- Long trousers
- Hard, non-slip shoes
- Hearing protection
  - If working on slopes
- always make sure you are positioned securely
- always work across the slope, never upward or downward do not work on slopes where the gradient is greater than 20°
- Take particular care when turning

- Only use the lawnmower if there is sufficient daylight or artificial lighting
- Keep the body, limbs and clothing away from the cutting gear
- Follow the hours of use regulations applying in the country concerned
- Do not leave the equipment unattended when ready to operate
- Only use the lawnmower if the mower blade is sharp
- Do not operate the equipment if the safety devices / protective grilles are damaged
- Never operate the equipment if the safety devices are not fully assembled (e.g. deflector plate, grass catching devices)
- Before each use, check the equipment for damage; replace any damaged parts before using again
- Switch off the motor, wait for the equipment to come to a standstill, then pull out the spark plug connector

- if leaving the equipment unattended
- if a fault has occurred
- before clearing blockages
- before removing obstructions
- if the lawnmower has run into foreign objects
- if malfunctions or unusual vibrations occur on the machine

Check the lawnmower for damage, and carry out the necessary repairs before restarting or using the lawnmower again.

- Insert the spark plug connector and start the motor
- after correcting the fault (see Faults table) and checking the equipment
- after cleaning the equipment
- Carefully check the ground to be mowed, and remove any foreign objects
- Take particular care when turning the lawnmower around, or if pulling it towards you
- Do not mow over obstacles (such as branches, tree roots)

Remove cuttings only when the motor has stopped  
 Switch off the motor / mower blade when passing over areas other than those that have to be mowed

Never lift or carry the equipment while the motor is running

Do not eat or drink when topping up the petrol or motor oil

Do not inhale the petrol fumes

Move the machine at walking speed

Before use, ensure that all nuts, screws and bolts are securely fastened.

### Fuelling

Fill the lawnmower with fuel before the initial startup.

**Warning – risk of fire!**  
 Petrol and oil are highly inflammable!

Always observe the operating instructions supplied by the motor manufacturer.

Store petrol and oil only in containers intended for this purpose

Only add or drain oil in the open air, and when the motor has cooled down

Do not add petrol or oil while the motor is running

Do not overfill the tank (petrol expands)

Do not smoke when refuelling

Do not open the tank lock when the motor is running or when hot

Replace the tank or tank lock if damaged

Always close the tank cap firmly

If petrol has been spilt:

- Do not start the motor
- Do not start the equipment
- Clean the equipment

If motor oil has been spilled:

- Do not start the motor
- Soak up the spilled oil with an oil binding agent and dispose of appropriately
- Clean the equipment

Used oil should not be:  
 disposed of with domestic rubbish  
 poured into the sewage system, drains,  
 or onto the ground

### Operating fluids

	Petrol	Motor oil
<b>Grade</b>	Regular petrol / unleaded	Refer to the motor manufacturer's instructions
<b>Filling capacity</b>	Refer to the motor manufacturer's instructions	Refer to the motor manufacturer's instructions

We recommend to collect the used oil in a closed container and to deliver it to a suitable recycling or service station.

### Safety

**Warning!**  
 Never leave a motor running in an enclosed space. Toxic hazard!

## Assembly

- Mower shown in delivery position with handlebars folded
- Attach the handlebars using the key supplied (fig.1 fig.2 fig.3 fig.4)
- Lock the handlebars in position using quick-release clamps
- Fasten the starter cord to its support



fig.1



fig.2



fig.3



fig.4



### Caution!

The equipment can be used only after complete assembly.

## Using the mower

### Adding petrol

- Unscrew the tank cap, and keep in a clean place.
- Pour in petrol using a funnel.
- Firmly replace the cap on the filler opening and clean it.

### Adding motor oil

- Unscrew the filler cap, and keep in a clean place.
- Pour in oil using a funnel.
- Firmly replace the cap on the filler opening and clean it.

## Adjusting the cutting height



**Caution - Risk of injury!** Adjust the cutting height only with the motor switched off and when the mower blade has come to a standstill.



Always set all the wheels to the same cutting height. Cutting height adjustment depends on the particular model.

## Axle adjustment or central adjustment

- To release the lever, press to the side and hold.
- Push the lever to the left or right to select the desired cutting height.
- Let the lever click into position.
- Check that all wheels are set to the same position.


## Quick adjustment of individual wheels or axle adjustment

- To release the lever, press to the side and hold.
- Push the lever to the left or right to select the desired cutting height.
- Let the lever click into position.
- Check that all wheels are set to the same position.

## Individual wheel adjustment

- Loosen the wheel bolt.
- Insert the wheel bolt in the hole corresponding to the desired cutting height.
- Tighten the wheel bolt.
- Check that all wheels are set to the same position.

## Mowing with the grass catcher

 **Caution – Risk of injury!**  
Attach/detach the grass catcher only when the motor is switched off and the mower blade has come to a standstill.

Lift the deflector plate and insert the grass catcher in the holders

## Fill level indicator

The fill level indicator is pushed upward by the air flow when mowing.


If the grass catcher is full, the indicator points to the box.

The grass catcher must be emptied.

## Emptying the grass catcher

1. Lift the deflector plate.
2. Unhook the grass catcher and pull backward to remove.
3. Empty the grass catcher.
4. Lift the deflector plate and insert the grass catcher in the holders.

## Mowing without the grass catcher


 **Caution!**  
Only work without the grass catcher if the deflector plate torsion spring is working correctly.

## Mulching with the mulch kit (optional)


When mulching, the grass cuttings are not collected, but are left on the lawn. The grass mulch prevents the soil from drying out, and supplies it with nutrients.

The best results are obtained by cutting back regularly by about 2 cm. Only young grass with a soft leaf texture decomposes quickly.


- Grass height before mulching: 8 cm maximum
- Grass height after mulching: 4 cm minimum

 Adapt your walking pace to the mulching process, do not walk too fast.

## Inserting the mulch kit

 **Caution – Risk of injury!**  
Insert/remove the mulch kit only with the motor switched off and when the mower blade has come to a standstill.

1. Remove the grass catcher
2. Lift the deflector plate and insert the mulch kit in the outlet shaft  
It must lock into place.

 If the mulch kit is not locked into position, both the mulch kit and the mower blade may be damaged.

## Removing the mulch kit

1. Lift the deflector plate.
2. Release the lock on the mulch kit.
3. Pull out the mulch kit.

## Mowing with the side outlet duct (optional)

**⚠ Caution – risk of injury!**  
Attach/detach the side outlet only when the motor is switched off and the mower blade has come to a standstill.

### Inserting the side outlet

1. Remove the grass catcher and insert the mulch kit.
2. Fold up the side outlet cover and hold it.
3. Insert the side outlet duct.
4. Slowly close the cover.

The cover holds the side outlet duct and prevents it falling out.

### Removing the side outlet

1. Fold up the side outlet cover and hold it.
2. Remove the side outlet and close the cover.

## Starting the motor

**⚠ Caution – risk of poisoning!**  
Never leave a motor running in an enclosed space.

**⚠ Caution – Risk of injury!**  
Do not tilt the lawnmower while starting.

**i**

- Start the motor only when the blade is mounted (the blade acts as a flywheel mass)
- If starting the motor when hot do NOT use the choke or primer button
- Do not change the motor controller settings

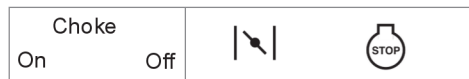
- Do not start the equipment if the outlet shaft is not covered by one of the following parts:
  - Grass catcher
  - Deflector plate
  - Mulch kit
- Be particularly careful when operating the starter switch – follow the manufacturer’s instructions
- Keep your feet at a safe distance from the cutting gear
- Start the lawnmower where the grass is shorter

## Position symbols on the equipment:



## Starting manually

### without remote throttle control, with choke



1. Set the choke at position 1.
2. Pull in the safety brake handle on the handlebar and hold it (Fig 5) – the brake handle does not lock.
3. Pull out the starter cord sharply, then allow it to slowly rewind (Fig 6).
4. When the motor has warmed up (about 15–20 seconds), set the choke to position 2.

**i** Motor speed (rpm value) is fixed.  
Motor speed cannot be adjusted.

### Without remote throttle control, with primer (Fig 7)

1. Press the primer button 3 times at intervals of about 2 seconds (Fig 7). If the temperature is below 10 °C, press the primer button 5 times.
2. Pull in the safety brake handle on the handlebar and hold it (Fig 5) – the brake handle does not lock.
1. Pull out the starter cord sharply, then allow it to slowly rewind (Fig 6).

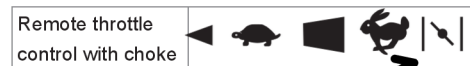
**i** Motor speed (rpm value) is fixed.  
Motor speed cannot be adjusted.


### without remote throttle control, without primer/choke

2. Pull in the safety brake handle on the handlebar and hold it (Fig 5) – the brake handle does not lock.
3. Pull out the starter cord sharply, then allow it to slowly rewind (Fig 6).

**i** Motor speed (rpm value) is fixed.  
Motor speed cannot be adjusted.

### with remote throttle control, with choke

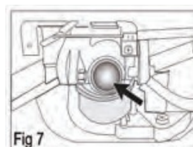
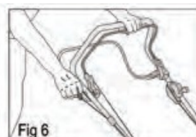


1. Set the throttle lever to position  (arrow points to hare icon).
2. Pull in the safety brake handle on the handlebar and hold it (Fig 5) – the brake handle does not lock.
3. Pull out the starter cord sharply, then allow it to slowly rewind (Fig 6).
4. When the motor has warmed up (about 15–20 seconds), set the throttle lever to a position between “turtle” and “hare”.

### with remote throttle control, without primer/choke



5. Set the throttle lever to position “hare”
6. Pull in the safety brake handle on the handlebar and hold it (Fig 5) – the brake handle does not lock.
7. Pull out the starter cord sharply, then allow it to slowly rewind (Fig 6).
8. When the motor has warmed up (about 15–20 seconds), set the throttle lever to a position between “turtle” and “hare”.



**with remote throttle control, with primer  
(Fig 7)**

1. Set the throttle lever to position “hare”
2. Press the primer button 3 times at intervals of about 2 seconds (Fig 7). If the temperature is below 10 °C, press the primer button 5 times.
3. Pull in the safety brake handle on the handlebar and hold it (Fig 5) – the brake handle does not lock.
4. Pull out the starter cord sharply, then allow it to slowly rewind (Fig 6).
5. As soon as the motor starts running, set the throttle lever for the desired motor rpm, at a position between “turtle” and “hare”.

## Turn the motor off

### Lawnmower without blade coupling

1. Set the throttle lever to position
2. Release the safety brake handle .  
- The motor is switched off.



**Caution - danger of serious cut injuries!**

The motor may continue running. After switching off, make sure the motor has stopped turning.

## Wheel drive (optional) (Fig 8)



**Caution!**

Engage the transmission only when the motor is running.

### Switching on the wheel drive

1. Press the transmission control handle against the handlebar and hold it ( Fig 8) - the transmission control handle does not lock. - The wheel drive is switched on.

### Switching off the wheel drive

1. Release the transmission control handle (Fig 9).- The wheel drive is switched off.



## Maintenance and care



**Caution - Risk of injury!**

Before carrying out any care or maintenance work, always switch off the motor and pull out the spark plug connector.

The motor may continue running. After switching off, make sure the motor has stopped turning. Always wear working gloves when carrying out maintenance or repair work.

- Check the grass catcher regularly for wear, and to ensure it is working correctly
- Clean the equipment after each use
- Do not wash the equipment by hosing or spraying with water. Water infiltration can cause faults (in the ignition system, carburettor)
- Check the mower blade regularly for damage
- Always replace the muffler if faulty

## Resharpener/replacing the mower blade

Blunt or damaged blades should be resharpened / replaced only at a service point or by an authorised specialist

Resharpener blades must be rebalanced



**Caution!**

Blades that have not been rebalanced can cause serious vibrations, and may result in damage to the lawnmower.

## Care of the motor

### Changing the motor oil

1. Have a suitable container ready to collect the used oil.
2. Drain or suction off all the oil through the oil filler opening.



Dispose of used motor oil in a manner that is compatible with the environment! We recommend collecting the used oil in a closed container and delivering it to a suitable recycling or service station.

#### Used oil should not be:

- disposed of with domestic rubbish
- poured into the sewage system or drains
- poured out onto the ground

### Changing the air filter

Follow the instructions of the manufacturer of the motor.

### Changing the spark plug

Follow the instructions of the manufacturer of the motor.

## Wheel drive (optional)

### Adjusting the Bowden cable

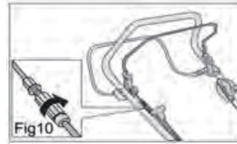
If the wheel drive can no longer be switched on or off while the motor is running, the related Bowden cable needs to be adjusted.



#### Caution!

Adjust the Bowden cable only when the motor is switched off.

1. Turn the adjuster on the Bowden cable in the direction of the arrow (Fig 8).
2. To test the cable setting, switch on the motor and switch on the wheel drive.
3. If the wheel drive is still not working, the lawnmower must be taken to a service point or an authorised specialist.



### Lubricating the drive pinion

From time to time, lubricate the drive pinion on the transmission shaft.

The wheel drive gearing is maintenance free.

## Storage



#### Caution – risk of explosion!

Do not store the equipment where there are naked flames or heat sources.

- Allow the motor to cool down
- To save storage space, fold the handlebar down
- Store the equipment in an area which is kept dry, and which cannot be accessed by children or unauthorised persons
- Drain the fuel tank
- Pull out the spark plug connector

## Repairs

Repairs should be carried out only by a service point or an authorised specialist.

## Disposal



Do not dispose of old equipment, batteries or accumulators as household waste!

Machine, packaging, and accessories were made with recyclable materials, and should be disposed of accordingly.


## Faults and remedies



### Caution!

The motor shaft and mower blade should not be aligned.

Fault	Solution
The motor does not start	Add petrol Set throttle lever to "Start" Switch on the choke Press the motor switch at the handlebar Check the spark plugs and replace if necessary. Clean the air filter. Spin the mower blade Recharge the starter battery Start on a surface already mowed
Motor power reduced	Adjust the cutting height Resharpener / replace the mower blade Clean the outlet shaft/housing Clean the air filter. Reduce the working speed
Lawnmower cuts unevenly	Resharpener/replace the mower blade Adjust the cutting height
Grass catcher does not fill sufficiently	Adjust the cutting height Allow the lawn to dry Resharpener/replace the mower blade Clear the grille on the grass catcher Clean the outlet shaft/housing
Wheel drive does not work	Adjust the Bowden cable V-belt faulty Contact the service-workshop Clean any dirt away from the wheel drive, toothed belt and gearing Lubricate the freewheels (drive pinion on drive shaft) with spray oil
Wheels do not turn when the transmission is switched on	Retighten the wheel bolts Wheel hub faulty V-belt faulty Contact the service-workshop
Unusually strong vibrations in the lawnmower	Check the mower blade

 For faults not listed in this table, or which you cannot resolve by yourself, please contact our customer service.

---

<b>RATED POWER</b>	<b>2,3 kW</b>
<b>ENGINE CAPACITY</b>	<b>141 cm<sup>3</sup></b>
<b>CUTTING WIDTH</b>	<b>410 mm</b>
<b>ENGINE SPEED</b>	<b>2800/min</b>
<b>LIBRA</b>	<b>21 kg</b>
<b>RECOMMENDED WORK AREA</b>	<b>1000m<sup>2</sup></b>
<b>FUEL TANK CAPACITY</b>	<b>800 ml</b>
<b>OIL TANK CAPACITY</b>	<b>500 ml</b>



**KARTA GWARANCYJNA**  
(Ważna z dowodem zakupu)

**Gwarant:** WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.; UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2, 48-303 NYSA Tel.: 517 435 873  
sklep@newcommerce.pl

**Nazwa sprzętu**.....

**Typ, model**.....

**Nr fabryczny**.....

**Data sprzedaży**.....

**1. Dane użytkownika:**

imię i nazwisko:.....

ulica:.....

miejsceowość:..... kod pocztowy:.....

województwo:..... telefon:.....

e-mail:.....

**2. Oświadczenie użytkownika:**

Niniejszym oświadczam, że zapoznałem się z działaniem urządzenia, które zostało wydane zgodnie z zamówieniem, nowe i kompletne oraz otrzymałem komplet dokumentacji (instrukcję obsługi, warunki bezpieczeństwa, kartę gwarancyjną). Przyjmuję do wiadomości, że:

a) Przed uruchomieniem zakupionego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia, zasadami bezpieczeństwa oraz warunkami gwarancji.

\*Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach związanych z realizacją postanowień karty gwarancyjnej (napraw gwarancyjnych), przeprowadzaniem serwisu i przeglądów przez firmę **WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.**; UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2, 48-303 NYSA lub autoryzowany serwis (zgodnie z ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO)).

TAK  NIE

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach marketingowych przez firmę **WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.**; UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2, 48-303 NYSA lub autoryzowany serwis (zgodnie z ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO)).

TAK  NIE

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach statystycznych przez firmę **WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.**; UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2, 48-303 NYSA lub autoryzowany serwis (zgodnie z ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO)).

TAK  NIE

\*Wymagane w celu wszczęcia procedury reklamacyjnej

Data i czytelny podpis Użytkownika: .....

## KARTA GWARANCYJNA

(Ważna z dowodem zakupu)

### 3. Odpowiedzialność:

1. Gwarancji na urządzenie udziela firma WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.; UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2, 48-303 NYSA
2. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady powstałe z przyczyn tkwiących w urządzeniu w momencie jego wydania Użytkownikowi.
3. W ramach gwarancji gwarant zapewnia kupującemu nieodpłatne usunięcie usterek w funkcjonowaniu urządzenia wynikających z jego wadliwości konstrukcyjnych i materiałowych.

### 4. Okres gwarancji na urządzenie:

- 24 miesiące od daty sprzedaży urządzenia konsumentowi, z wyjątkiem elementów określonych w ust. 6 pkt 5, 6 i 7 niniejszej karty gwarancyjnej.
- 12 miesięcy ze względu na nieprofesjonalny charakter urządzenia, gwarancja na urządzenie zakupiona w celu związanym bezpośrednio z prowadzoną działalnością gospodarczą lub zawodową.

### 5. Warunki gwarancji:

1. Stosowanie się przez Użytkownika do zaleceń zawartych w warunkach bezpieczeństwa, karcie gwarancyjnej i instrukcji obsługi.
2. Wykonywanie serwisu urządzenia (np. regulacji, czyszczenia, konserwacji) wyłącznie przez firmy specjalistyczne posiadające odpowiednie uprawnienia zgodnie z wytycznymi Gwaranta, dostępnymi w instrukcji obsługi oraz odnotowywanie usług serwisowych w karcie gwarancyjnej. W czasie wykonywania serwisu zalecane jest stosowanie oryginalnych części producenta urządzenia. Usługa serwisowa jest odpłatna.
3. Wykonywanie napraw gwarancyjnych wyłącznie przez firmy specjalistyczne posiadające odpowiednie uprawnienia. Oraz odnotowywanie napraw w karcie gwarancyjnej.
4. Gwarancja obejmuje obszar Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Użytkownik traci prawo wynikające z gwarancji w przypadku użytkowania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, obsługi niezgodnej z dołączoną instrukcją obsługi, stosowania nieoryginalnych części zamiennych, lub niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nie dokonywania napraw wymiany zespołów, zmian konstrukcyjnych przez podmioty inne niż uprawnione, niewłaściwego przechowywania, braku odpowiedniej konserwacji zgodnie z instrukcją obsługi.
6. Przedstawienie prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i uprawdopodobnienie okoliczności zakupu urządzenia (np. paragon, faktura) przez Użytkownika.

### 6. Gwarancja nie obejmuje:

1. Wad urządzenia wynikłych z nieprzebrzeżenia przez Użytkownika warunków bezpieczeństwa, instrukcji obsługi, w szczególności w zakresie prawidłowej eksploatacji, konserwacji.
2. Wady powstałe w wyniku uszkodzeń mechanicznych, termicznych lub chemicznych urządzenia i wyposażenia.
3. Uszkodzenia spowodowane wadliwą instalacją Użytkownika, zalaniem wodą.
4. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.
5. Uszkodzenia związane z brakiem zalecanych czynności konserwacyjnych - patrz instrukcja obsługi.
6. Przypadków losowych uszkodzeń niezależnych od warunków eksploatacji np. pożar, powódź itp.

### 7. Procedura reklamacyjna:

1. Przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego Użytkownik powinien upewnić się czy wykonał wszystkie czynności zgodnie z zaleceniami opisanymi w instrukcji obsługi.
2. Zgłoszenie konieczności naprawy urządzenia z tytułu gwarancji Użytkownik zobowiązany jest dokonać niezwłocznie, nie później niż w terminie 30 dni od daty zauważenia wady. Zgłoszenia może dokonywać bezpośrednio u Gwaranta ( e-mail: sklep@newcommerce.pl, lub pisemnie na adres: UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2, 48-303 NYSA)
3. Naprawy gwarancyjne mogą być wykonywane bezpośrednio przez Gwaranta lub specjalistyczną firmę wskazaną przez Gwaranta.
4. Wykonanie obowiązków wynikających z gwarancji nastąpi w terminie 30 dni, licząc od dnia dostarczenia urządzenia przez Użytkownika.
5. Zasady dostawy urządzeń do autoryzowanego serwisu lub jednego z partnerów podane są na stronie internetowej Gwaranta [www.agroserwisnysa.pl](http://www.agroserwisnysa.pl) Przed dostarczeniem urządzenia do serwisu Użytkownik powinien oczyścić urządzenie.
6. Użytkownik zobowiązany jest do odbioru urządzenia w terminie wskazanym przez Gwaranta lub firmę specjalistyczną dokonującą czynności w imieniu Gwaranta pod rygorem naliczenia opłaty za jego przechowanie.
7. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w jakim urządzenie pozostawało w serwisie celem dokonania naprawy gwarancyjnej.
8. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

# VENOM

power of quality

WÓJTOWICZ NEW COMMERCE SPÓŁKA KOMANDYTOWO-  
AKCYJNA, UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2, 48-303 NYSA  
[www.newcommerce.pl](http://www.newcommerce.pl)

WÓJTOWICZ NEW COMMERCE S.K.A.;  
UL. ROMANA DMOWSKIEGO 2, 48-303 NYSA  
[www.agroserwisnysa.pl](http://www.agroserwisnysa.pl)

Serwis centralny:  
[gsagroserwis@gmail.com](mailto:gsagroserwis@gmail.com)

Dział części zamiennych:  
Tel: 77 431 08 37  
[sklep@newcommerce.pl](mailto:sklep@newcommerce.pl)  
[oficjalny.sklep.venom@gmail.com](mailto:oficjalny.sklep.venom@gmail.com)